№ 129 (251)

Серада, 30 ліпеня 1997 г.

Выдаецца
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў
у тыдзень

Выдавец — ТАА "Народная воля"

Кошт: у кіёсках і крамах — 2000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Сонца

	Усход	Заход
Віцебск	5.02	21.08
Магілёў	5.07	21.01
Гомель	5.11	20.52
Мінск	5.18	21.12
Гродна	5.34	21.26
Брэст	5.42	21.20

Маладзік 3 жніўня.

Осторожно: Зимовский!

Задержанных на митинге не было. Не считая 25 человек...

В редакцию позвонила возмущенная читательница Т.Касперович. Татьяну Никифоровну до глубины души возмутило сообщение телеведущего Александра Зимовского, что шествие и митинг в честь годовщины со дня принятия Декларации о суверенитете Республики Беларусь прошли без эксцессов, а случаев задержания, мол, не отмечено.

— Как же так врать? — спрашивала Татьяна Никифоровна и сама уточнила: — Только в Центральном районном управлении внутренних дел я насчитала семь парней, которых задержали уже возвращавшимися домой после митинга...

Девятиклассник Дмитрий Касперович вместе с другом мирно шествовал домой и на пересечении транспортных потоков, у "моста"-путепровода, где улица Ленина плавно переходит в проспект Машерова, а Немига "впадает" в улицу Максима Богдановича, "друзей суверенитета" взяли уже втроем. На пути им повстречался на свою беду еще и одноклассник Дмитрия. Как всегда притормозил УАЗ, выскочили двое с дубинками... И формулировку изобретать не нужно, она проверена десятки раз: "участие в несанкционированном шествии по проезжей части".

— Мое возмущение не знает границ, — добавила Татьяна Никифоровна, когда я перезвонил по указанному ей телефону. — Почему хватают юношей, по сути еще детей, школьников? Я, кстати, сама участвовала в шествии. Но там почему-то никого не хватали, хотя, говорят, колонна якобы "сбилась" с маршрута, установленного городскими властями. И я понимаю теперь почему: тогда следовало арестовать всех участников шествия и митинга. Куда проще подкарауливать людей поодиночке или небольшими группами, как это и случилось с моим сыном и другими ребятами, по спинам которых хорошо походили дубинки — неизменный атрибут белорусской демократии.

В понедельник состоялась пресс-конференция Белорусского народного фронта. Со слов его руководителей, всего было задержано более 25 участников шествия. Одного из руководителей БНФ Станислава Гусака люди в гражданском схватили на площади Победы, заломили руки и грубо втолкнули в машину. Некоторых арестовывали за то, что шли с историческими бело-красно-белыми флагами.

Виталий ЧАУССКИЙ.

"Баярын Орша" пацярпеў ад кішэчнай палачкі

Прыпыніць выпуск піва і безалкагольных напіткаў прапанавала дзяржгандальінспекцыя Камітэта дзяржаўнага кантролю па Віцебскай вобласці Аршанскаму піваварнаму заводу. Як стала вядома карэспандэнту БелТА, гэтая строгая мера выклікана выяўленымі неадпаведнасцямі стандартам некаторых відаў прадукцыі прадпрыемства, у тым ліку і новага піва з інтрыгуючай назвай "Баярын Орша".

Як устанавілі кантралёры, нездавальняючая работа кампрэсарнай прывяла да таго, што партыя гатовага прадукту мела заніжаную масу двухвокісу вугляроду, а з-за недабраякаснага мыцця піўных ёмістасцей у ёй былі знойдзены пабочныя прымесі і нават кішэчная палачка.

Заводу прад'яўлены штраф у 190 мільёнаў рублёў і дадзена прадпісанне ліквідаваць выяўленыя парушэнні санітарных правіл і адступленні ад стандартаў.

Вольга СІДАРОВІЧ, БелТА.

Орша.

Во втором тайме "валяли Ваньку". Конституционный кризис продолжался... Третий раунд!

Людмила МАСЛЮКОВА, политический обозреватель "Народной воли"

Трехсторонний переговорный процесс между Верховным Советом 13-го созыва и президентом Республики Беларусь при посредничестве Евросоюза и Совета Европы уже имеет свою историю, и складывается она весьма парадоксально.

Стоит вспомнить, как это начиналось. 10 апреля 1997 года президент Александр Лукашенко обратился к Европейскому союзу за содействием в совершенствовании Конституции 1994 года, и прежде всего баланса трех ветвей власти — законодательной, исполнительной и судебной. Стоит вспомнить, потому что 23 июля 1997 года в интервью иностранным журналистам глава государства заявил как раз обратное. По его нынешней версии выходит, что европейцы сами вроде навязались ему со своей помощью, а он великодушно согласился ее принять, хотя ничуть в ней не нуждается.

Интересен тут не мелочный и очень типичный пример двуличия, которое никогда не стеснялся демонстрировать мировому сообществу наш президент. Важно, что факт отражает истинное отношение одной из сторон к ведущимся переговорам: Лукашенко они не нужны. Поэтому его представители в "тройке" в обозримый период лишь изображали диалог, по возможности затягивали его и старательно вели к срыву. Коренная эта причина и лежит в основе парадоксов краткой истории переговоров.

Прогресс наблюдался на предварительном и первоначальном этапах. 16 мая началось определение участников процесса, и фигуры, в том числе ведущие, были расставлены по местам: член Венецианской комиссии Мэтью Рассел — во главе европейской группы, заместитель председателя Верховного Совета Беларуси Геннадий Карпенко — с коллегами-парламентариями, министр иностранных дел республики Иван Антонович и другие чиновники — со стороны президента. В ходе первого тайма открывшихся переговоров 16 и 17 июня завершилось формирование трех групп, первоначальная "девятка" увеличилась до рокового числа тринадцать. Участники процесса сели за "круглый стол" и без особых сложностей согласовали регламент.

В ходе второго раунда, длившегося 15, 16 и 17 июля, на первом же параграфе выработанного регламента все и застопорилось. Параграф этот затрагивал суть: в нем излагалась цель — совершенствование Конституции Беларуси 1994 года. Он же отражал содержание мандата миссии европейской стороны. Того самого мандата, который в свое время выработали и на котором как будто бы сошлись в Гааге министр иностранных дел республики Иван Антонович и председатель совета Европейского союза Ханс ван Миерло. Позже президентская сторона начала, что называется, мутить воду. Антонович заговорил о том, что под Конституцией 1994 года имелась в виду Конституция 1994 года с поправками и дополнениями, принятая на ноябрьском референдуме 1996 года.

Никак нельзя заподозрить в крайней наивности столь маститого дипломата, однако подоснову его демагогии иначе и нельзя определить, как "детскую игру". Ведь он предлагал: 1) признать итоги референдума и легитимность нынешнего Национального собрания; 2) подменить самое существо переговоров и в конечном итоге перечеркнуть в Минске мандат, выданный в Гааге господину Расселу; 3) превратить представителей Верховного Совета 13-го созыва, Карпенко и других, в некое недоразумение, непонятно как и в качестве кого попавшее за "круглый стол".

Разумеется, все это было невыполнимо, но зато вело к срыву процесса. Что цель подразумевалась такая, еще раз подтвердилось после второго тура.

Сам президент обеспечил пропагандистскую поддержку усилиям своего министра Антоновича. В ходе упоминавшегося телеинтервью 23 июля Александр Лукашенко заявил, что ныне действующая Конституция — это свято. И пристукнул кулаком по столу, тем подчеркивая — никому не позволю покушаться на свою чрезмерную власть.

Между тем и делегация Европейского союза на финише второго тайма подтвердила свою цель (совершенствовать Конституцию 1994 года), подчеркнув, что у участников переговоров существуют различия в подходе к первому параграфу регламента. Если это заключение перевести с дипломатического языка, получилось бы, будто господин Мэтью Рассел сказал: простите, мы от своей позиции не отступимся.

Если оценивать честно, то затруднительно не признать, что в середине июля процесс зашел в тупик: уперлись в первый параграф — и ни с места.

Между тем приблизилось время очередного заседания трехсторонней рабочей группы, намеченного на последние числа июля. Предстоит согласовать-таки правила процедуры и приступить к делу по существу. Еще в середине месяца договорились и о том, что эта самая работа по существу продолжится 9 сентября.

(Окончание на 2-й стр.)

ЗША — Беларусь

Амерыканцы прадаставілі беларускім вытворцам рэжым найбольшага спрыяння

У гандлі з ЗША Беларусь і далей будзе карыстацца рэжымам найбольшага спрыяння.

Як паведамілі карэспандэнту БелТА ў прэс-службе беларускага МЗС, згодна з рашэннем, прынятым прэзідэнтам ЗША, на беларускія тавары, якія ўвозяцца ў гэтую краіну, на працягу яшчэ аднаго года не будуць распаўсюджвацца патрабаванні Гандлёвага акта 1974 года.

Крымінал

Трагедыя на бульбяным полі

Труп мужчыны пенсійнага ўзросту з рубленымі ранамі галавы быў знойдзены 24 ліпеня на прысядзібным участку недалёка ад вёскі Свісцёлкі Аршанскага раёна. Міліцыі ўдалося скласці прыкладную карціну трагедыі, якая адбылася на бульбяным полі. Мяркуецца, што так жорстка расправілася з бульбяным злодзеем жанчына, таксама пенсійнага ўзросту. Яна нанесла няпрошанаму госцю, які капаў у 3-й гадзіне ночы бульбу на чужым агародзе, два ўдары па галаве лапатай.

Вольга СІДАРОВІЧ, БелТА.

Як жыць беларусам? На Беларусі і за мяжой...

Нягледзячы на прадказанні скептыкаў, 26—27 ліпеня ў сталічным Тэатры музычнай камедыі прайшоў другі з'езд беларусаў свету, які праводзіла Згуртаванне беларусаў свету (ЗБС) "Бацькаўшчына"

У пачатку з'езда намеснік міністра культуры Уладзімір Рылатка зачытаў зварот прэзідэнта да яго ўдзельнікаў, які неаднаразова перарываўся "захлопваннямі" і пратэстамі залы. І дарэмна лукашэнкаўскае тэлебачанне спрабуе падаць гэта як "нацыяналістычны шабаш". Справа ў іншым — колькі можна хлусіць? Ці маглі прысутнічаючыя ў зале пагадзіцца з тым, што Беларусь развіваецца па дэмакратычнаму шляху, што ў нас поўная свабода слова, захоўваюцца правы чалавека? Ніхто не быў супраць прэзідэнцкага прывітання, але не трэба вешаць людзям, як кажуць, лапшу на вушы.

Асноўны даклад лідэра "Бацькаўшчыны" Радзіма Гарэцкага "Праблемы захавання беларускай прысутнасці ў свеце" — гэта сур'ёзнае выступленне, і яго варта было б надрукаваць у рэспубліканскіх газетах. Прадстаўнік мінскай рэгіянальнай арганізацыі ЗБС "Бацькаўшына" А.Арцішэўскі прывёў жахлівыя лічбы, якія сведчаць пра фізічнае знішчэнне нацыі — гэта і смяротнасць, якая даўно апярэдзіла нараджальнасць, і разнастайныя хваробы... Паводле ацэнак спецыялістаў, праз 111 год можа памерці апошні беларус. Васіль Еўдакімаў, сябра Згуртавання беларусаў у Вялікабрытаніі, гаварыў пра дзейнасць тамтэйшай дыяспары. Лявон Баршчэўскі, намеснік старшыні Сойму БНФ, заклікаў аб'яднаць агульныя высілкі ў барацьбе за незалежную Беларусь вакол народнага фронту. Генадзь Бураўкін, старшыня Таварыства беларускай мовы, распавёў пра катастрафічнае звужэнне бытавання беларускай мовы ў розных сферах жыцця, ён звярнуўся да ўсіх прысутных з просьбай падтрымаць Таварыства беларускай мовы (ТБМ), якое па віне ўлад пастаўлена на мяжу выжывання.

Падчас 5—7-хвілінных выступленняў беларусаў з далёкага і блізкага замежжа можна было скласці агульнае ўражанне пра стан дыяспары. У розных краінах дзейнічаюць цэнтры, пераважна культурніцкага накірунку, яны групуюцца, ў асноўным, вакол школ, выданняў, фальклорных ансамбляў. Адчуваюць вялікую патрэбу ў падтрымцы з боку метраполіі — не хапае літаратуры на роднай мове. Хаця, з іншага боку, ёсць людзі, якія самі могуць фінансаваць тыя ці іншыя праекты. Так, камерсант з Украіны хацеў бы, каб яго дачка вучылася ў беларускім ліцэі, можа заплаціць вялікія грошы, але не ведае, як гэта зрабіць. Гучалі прапановы па ўдасканаленню дзейнасці "Бацькаўшчыны".

Мне здаецца, даўно выспела неабходнасць стварэння агульнага банка звестак пра суполкі беларускай дыяспары: хто чым займаецца, што можа прапанаваць і ў чым мае патрэбу.

Па выніках з'езда адбылася прэс-канферэнцыя з удзелам пераабраных на новы тэрмін прэзідэнта ЗБС "Бацькаўшчына" Радзіма Гарэцкага і старшыні рады Ганны Сурмач.

Радзім Гарэцкі:

— На з'езд, на жаль, многія дэлегаты не прыехалі. Пераважна з-за фінансавых прычынаў, частка — прынцыпова. Большасць з іх даслалі нам вітанні. Наогул, дзейнасць з'езда я б ацаніў станоўча. Такая ацэнка была прынята і ў рэзалюцыі з'езда ў дачыненні да работы рады. Было прынята многа заўваг, якія мы абавязкова ўлічым. Зараз выпрацоўваем праграму на наступныя чатыры гады і больш дакладны план на кожны год. Актыўней будзе весціся праца па стварэнню больш цесных сувязей з суполкамі. Другі дакумент, які прыняты з'ездам, — гэта заява ў падтрымку гуманітарнага ліцэя. Была зроблена заява аб выніках з'езда, аб шляхах выканання яго праграмы. Удзельнікі прынялі дакумент аб спачуванні ўсім беларусам замежжа ў сувязі са смерцю Наталлі Арсеньевай.

Я лічу, што дэлегацыі, якія не прыехалі на з'езд, усё ж такі паступілі няправільна, бо яны маглі б тут выказаць сваю пазіцыю, што было б добрай падтрымкай згуртаванню.

Ганна Сурмач:

— Галоўнае пытанне, якое разглядалася на з'ездзе, — як жыць беларусам на Беларусі і за мяжой. Практычна нашы замежныя асяродкі зараз затухаюць. Акрэслілася праблема па ўсходняй дыяспары, дыяспары ў краінах СНГ. Можна было бачыць, якая яна рознакаляровая, дэлегаты прытрымліваліся часам палярных поглядаў. Нам важна было паказаць увесь спектр сённяшняй Беларусі. "Бацькаўшчыне" вельмі цяжка працаваць у пошуках менавіта таго, што аб'ядноўвае беларусаў. Фактычна, гэта толькі мова, а раз'ядноўвае вельмі многае, хаця б тыя ж рэлігійныя пытанні. Былі зроблены пэўныя захады з боку улады, якая на працягу з'езду ўвесь час запрашала частку дэлегатаў на розныя сустрэчы. Таму часам ва ўдзельнікаў назіралася непаслядоўнасць, бо яны прыехалі ўсё ж на з'езд, а не на сустрэчу ў Савет міністраў.

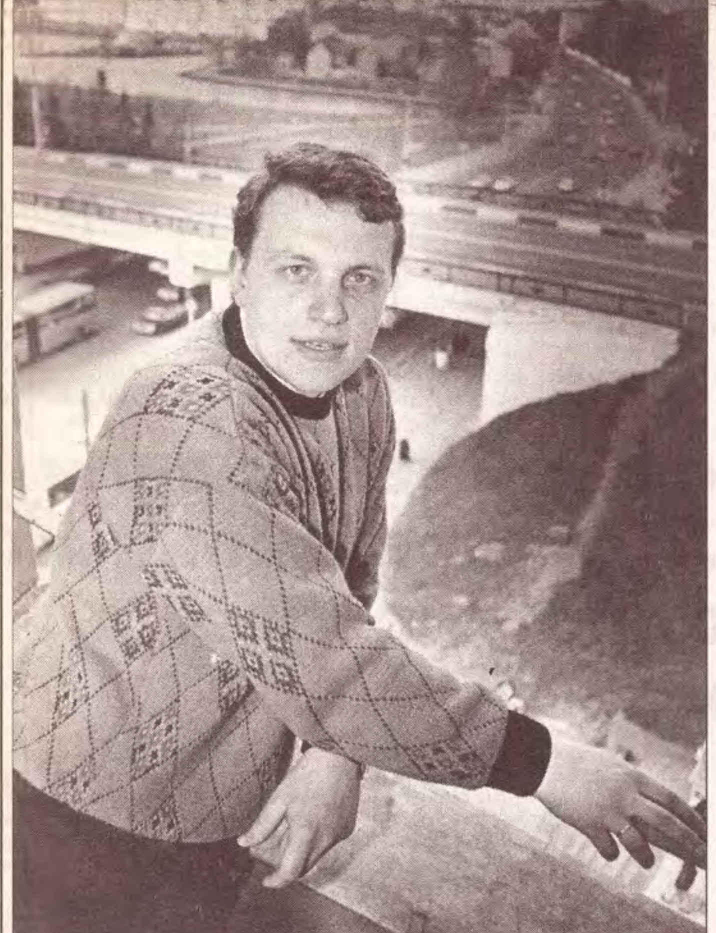
Прынцыпова не прынялі ўдзелу ў з'ездзе амерыканская і канадская арганізацыі. Мы зачыталі поўны тэкст Яна Запрудніка, аднаго з лідэраў амерыканскай дыяспары. Ён даволі ясна выказаўся, што "мы вас падтрымліваем, падтрымліваем ідэю з'езда, але не хочам зараз ехаць у Беларусь". Яны — грамадзяне ЗША, і тут важнае значэнне адыгрываюць адносіны паміж дзяржавамі.

Цяпер у краіне ідзе актыўны працэс знішчэння грамадскіх арганізацый. Для нас — гэта перш за ўсё фінансавая ўдаўка. Частка дэлегатаў імкнулася правесці зварот аб стварэнні арганізацыі, альтэрнатыўнай "Бацькаўшчыне", але іх зусім мала. З "Радзімай" мы падтрымліваем кантакты і нармальна супрацоўнічаем, яны зарыентаваны на савецкі электарат, але ж яны таксама беларусы. Што тычыцца чутак пра тое, што ў кіраўніцтва "Бацькаўшчыны" павінны былі быць уведзены людзі больш "лаяльныя" да рэжыму, то яны не апраўданы. Так, галоўны рэдактар газеты "Голас Радзімы" ўвайшоў у раду па нашай ініцыятыве, бо з ім даўно і стала супрацоўнічаем.

Алесь ТУРОВІЧ.

Скандал

Павел Шеремет спешил в эфир, а попал в следственный изолятор



Мы с тобой, Павел...

Белорусские власти предприняли беспрецедентный шаг в отношении иностранных тележурналистов. 26 июля, около семи вечера, была арестована съемочная группа белорусского бюро ОРТ. Сотрудники погранслужб Беларуси встретили директора белорусского представительства ОРТ Павла Шеремета прямо в международном аэропорту "Минск-2", где приземлился самолет, на котором он прибыл из Варны. Там же, в аэропорту, был арестован встречавший своего шефа водитель бюро ОРТ Ярослав Овчинников. К оператору Дмитрию Завадскому представители компетентных органов нагрянули прямо домой. Всех троих первоначально поместили в оршанскую комендатуру погранвойск. Им инкриминируется незаконное(?) пересечение белорусско-литовской границы, на которую журналисты несколькими днями ранее выезжали для съемок.

28 июля сотрудников ОРТ перевели в гродненский следственный изолятор временного содержания. Следствие ведет следователь областного управления КГБ Борис Рогимов.

По истечении положенных по закону 72 часов с момента их задержания следственные органы предъявили журналистам официальное обвинение. Правда, уже за сутки до этого начальник погранвойск Беларуси Александр Павловский, выступая на белорусском телеканале, заявил, что действия тележурналистов подпадают под статью 80-ю Уголовного кодекса Беларуси, в соответствии с которой незаконный переход границы карается заключением до 5 лет. Парадокс состоит в том, что корреспонденты сами в своем же сюжете показали необорудованный участок границы и как его можно беспрепятственно пересечь. Съемки выглядели как некий следственный эксперимент. Белорусские же власти шутить не любят, поэтому восприняли происшедшее как факт нарушения границы и как подарок судьбы, поскольку нарушители сами же "рассекретились".

За это и расплачиваются. Впрочем, судя по интервью Павла Шеремета, сделанному им накануне ареста, он предвидел нечто подобное. Директор белорусского бюро передал друзьям просьбу подыскать ему адвоката. Без него, кстати, власти не пустят к журналисту ни его жену, ни знакомых.

Тем временем Александр Лукашенко, выступая перед лидерами белорусской диаспоры, вновь обрушился с огульной критикой на российские телеканалы и их белорусских корреспондентов персонально.

Антон КОЛЮЖНЫЙ.

Смехатура

Яму зноў "шыюць"... артыкул. На гэты раз "шпіёнскі"...

Нездарма кажуць, што любы закон — як дышла, якое можна павярнуць і так і гэтак. Зразумела, і трактаваць — таксама.

Напрыклад, кіраўнік упраўлення пагранічных войскаў генерал Аляксандр Паўлоўскі не стаў адмаўляць, што тэлежурналіст Павел Шарамет, які быў затрыманы на памежжы Беларусі і Літвы, яшчэ 21 ліпеня звярнуўся з афіцыйным запытам на дазвол для здымачнай групы ГРТ падрыхтаваць сюжэт з граніцы. Але менавіта сам таварыш Паўлоўскі, адмаўляючы, параіў перанесці "візіт" тэлевізіёншчыкаў на другі тэрмін: не раней канца жніўня — на пачатак верасня.

Як журналіст, я добра разумею Паўла Шарамета. Яму хацелася зрабіць актуальны тэлерэпартаж, паведаць аб жыцці і праблемах "маладой" граніцы, на якой, дарэчы, да гэтага часу дзейнічае "лясная" віза. Аб гэтым добра ведаюць і жыхары памежных раёнаў Беларусі і Літвы. Нават вадзіцелі аўтобусаў, якія самі падказваюць, дзе перайсці кардон і дзе... зноў сесці ў аўтобус. Маршрутны. З Мінску на Вільнюс. Але, зразумела, не ўсім удаецца. Інакш не было б 1700 затрыманых нелегалаў з 7,5 мільёна чалавек, што пераадолелі граніцу. Для дапытлівага і ўсюдыіснага Паўла тэма для разважанняў была невычарпальная. А яму раптам адным росчыркам-размахам генеральскага пяра забаранілі здзейсніць задуманае.

Ужо як былы ваенны журналіст і палкоўнік (а мне даводзілася часта бываць і на пагранзаставах, у атрадах і пагранічных авіяцыйных эскадрыллях і нават у марскіх пагранічнікаў у Савецкай Гавані, Адэсе і Калініградзе) я магу зразумець генерала Паўлоўскага. Не дужа любяць людзі ў пагонах "грамадзянскіх шчалкапёраў", якія... "потым усяго навыдумляюць". Такое стаўленне замацоўвалася гадамі. Да перабудовы нават карэспандэнту тагачаснай усемагутнай "Правды" было праблемай патрапіць у воінскі калектыў. Як у ваенных акругах, так і пагранічных патрабаваўся дазвол начальніка штаба акругі. І гэты "сіндром" — лепей падстрахавацца, не пусціць, чым потым даваць тлумачэнні ў высокіх кабінетах — надоўга замацаваўся ў галовах тых, хто носіць лампасы.

Навошта, скажыце, таму ж Аляксандру Паўлоўскаму трымаць рукі па швах перад кіраўніком дзяржавы? Недахопаў на мяжы яшчэ хапае. Дык навошта, каб аб іх ведаў "гэты Шарамет". Ад якога праз тэлеэкран дазнаецца і ўвесь свет. "Навядзём марафет, тады і няхай едзе Шарамет" — вось акрэсленая "лінія", якая валодае генеральскімі думкамі.

Але ж факт затрымкі журналіста і здымаючай групы ГРТ атрымаў рэзананс. Бо тэлевізіёншчыкі, выконваючы рэдакцыйнае заданне, імкнуліся ўкласціся ў тэрмін, а тут перашкода. Штучная, зразумела. Пад выглядам сакрэтнасці і работ, якія праводзяцца. Напрыклад, я дзесяткі разоў праязджаў тую ж граніцу і ніколі не меў канфліктаў. Чаму ж не дазволілі Шарамету? Бо ён для ўлад ужо даўно персона нон грата, якую пазбавілі акрэдытацыі пры МЗС.

Здаецца, апыніся на яго месцы прэзідэнцкі "летапісец" Аляксандр Зімоўскі — і, увогуле, ніякіх праблем не існавала б! Бо Зімоўскі ведае, што трэба казаць з тэлеэкрана, які ўвесь час з'яўляецца "родным" для прэзідэнта. А Шарамет — ён што? — "толькі ахайвае Беларусь". Не пушчаць? На верным шляху, правільна дзейнічаеце, таварыш Паўлоўскі!

Але здзіўляе іншае. Чалавеку, які згодна з Законам аб друку і іншых сродках масавай інфармацыі, мае права атрымоўваць любыя звесткі, якія, зразумела, не маюць дзяржаўных і ваенных сакрэтаў, раптам адмовілі, спрабуючы абгрунтаваць чаму. Але ж гэта, прабачце, генеральскі лепет. Аргументы пры жаданні знойдуцца. Любыя і на любы густ...

Як, дарэчы, і артыкул у Законе. Вядома ж, нікуды Шарамет перабягаць не збіраўся. Як грамадзянін Рэспублікі Беларусь і дырэктар бюро ГРТ у Мінску ён спрабаваў асвятліць жыццё граніцы. Дакладней — адной яе часткі. На памежжы з Літвою. Але "вострага на язык" Паўла ўжо вядуць пад артыкул 80 УК. (А гэта — незаконнае перасячэнне дзяржаўнай мяжы. Закон прадугледжвае за парушэнне аж 3 гады пазбаўлення волі). Але ўладам аднаго Шарамета мала. Адказныя асобы пагранвойскаў дагаварыліся да таго, што Шарамет... дзейнічаў не адзін, а ўжо... "в сговоре лиц". А гэта, лічы, не тры, а 5 гадоў пазбаўлення волі.

А падпалкоўнік А.Смяян, прадстаўнік контрразведкі (чытай: упаўнаважаны асобага аддзелу КДБ; яны і ў звычайных вайскоўцаў ёсць, і ў пагранічнікаў) зараз займаецца, па яго прызнанню, высвятленнем пытання: "Случайно ли появились там журналисты?"

І сапраўды, ці не заслала іх туды ЦРУ? А мажліва, і зарплату атрымоўваюць "продажные журналисты" там? Казаў жа і сцвярджаў таварыш Замяталін, што ёсць журналісты, якія жывуць на "подачки Запада".

Віктар СВІРКО.

По чьей воле диаспора попала в зону раскола?

Людмила МАСЛЮКОВА, политический обозреватель "Народной воли"

Давно и справедливо замечено, что теми, кто не занимается политикой, занимается сама политика.

Вряд ли об этом думали делегаты и гости второго съезда белорусов света, собираясь на Родину. Ехали поклониться земле предков, повидаться с сородичами со всего мира, проведать о радостях и бедах современной Беларуси. В Минске их ждала и встречала общественная организация "Бацькаўшчына", возникшая семь лет назад. Она уже имела опыт проведения подобного форума, поскольку первый съезд делегатов белорусских диаспор состоялся в 1993 году.

Четыре года назад свершилось объединение.

Четыре года спустя полыхнуло горечью раскола...

Два дня, в субботу и воскресенье 26 и 27 июля 1997 года, работал второй съезд. В понедельник с улицы Республиканской, где расположена штаб-квартира "Бацькаўшчыны", часть делегатов и гостей отбыла на встречу с президентом республики Александром Лукашенко. В резиденцию главы государства были приглашены соотечественники из некоторых регионов России, из Приднестровья, с Украины, Польши. С ними отбыл и вновь избранный форумом президент "Бацькаўшчыны" Радим Горецкий. Председатель же рады Сообщества белорусов мира Анна Сурмач захворала... от пережитых накануне огорчений.

В любой стране в нормальной обстановке встреча сородичей из-за рубежа с главой государства была бы естественной и радостной. Однако сегодня в Беларуси этот контакт послужил поводом для раздора.

Большинство белорусских диаспор за рубежами республики вряд ли представляли себе, что их отчий дом превратился в опасную "зону раскола". За годы президентства Александра Лукашенко гражданское общество размежевалось на два лагеря: кто "за" него, кто "против". Осенью 1996 года именно методом раскола изнутри в стране был ликвидирован законно избранный Верховный Совет 13-го созыва: часть его подалась служить президенту, часть изгнана. Журналисты республики давно поделены на "чэсных" и "нячэсных". Волна расколов прокатилась почти по всем партиям — от коммунистической до социал-демократической. Раздвоились многие общественные организации и даже гуманистические движения все по тому же признаку: кто сдался власти, кто пытается отстоять независимость от тотального контроля.

В силу этой внутренней четко проявившейся тенденции как бы своим чередом дошла очередь и до белорусской диаспоры. У нее, собственно, и не было другой судьбы, как только вслед за предшественниками пасть жертвой раскола. А "генеральная" линия раздрая неизменная: кто выступит на стороне президента, тот будет признан белорусом и патриотом, кто нет — тот нет. Сегодня, похоже, ни один президент в мире не сравнится с Александром Лукашенко в мастерстве сеять рознь.

Собственно, умудренным опытом местным жителям оставалось только понаблюдать, насколько эффективно сработают все те приемы и методы, которые власть освоила, пока тренировалась раздувать свары между домашними политиками и общественными деятелями.

Естественно, делалась ставка на чрезмерный радикализм той части БНФ, которая впадает в раж при одном только имени Лукашенко. И она себя оправдала. Перед съездом о благодеяниях белорусского президента пытался говорить делегат с Восточной Украины. Речь гостя была освистана хозяевами, что, конечно же, не украсило форум и дало власти отличный шанс немедля воткнуть в возникший зазор телекамеру национального телевидения. В воскресенье вечером президентский информационный канал "катал" по эфиру скандалы, разразившиеся в среде белорусов мира, напропалую "мазал" БНФ, который якобы эксплуатирует диаспоры и их лидеров в своих политических целях.

Президент, по традиции, взял "все это безобразие" в свои руки и облагодетельствовал "обиженных" съездом. Пошло в ход слово "раскол"... С чувством неизбывной горечи наша дальняя и ближняя родня обнаружила себя в эпицентре "сражения". Ошеломление было тем более сильным у тех делегатов, которые искренне хотели оставаться вне политики, не иметь к ней никакого отношения, а вести диалог лишь о белорусском этносе, о сохранении языка и культуры вдали от Родины, о дальнейших формах сближения с нею.

Как теперь утешить и успокоить гостей? Ведь все равно ж беда общая, что перессорились. Кто б в том ни был виноват, а неладное стряслось в нашем доме и невозможно не ощущать за это ответственность. Как объяснить сородичам, что случившееся с ними и нами в минувшие выходные — всего лишь один характерный пример повседневного бытия Республики Беларусь. Второпях трудно подобрать самые-самые убедительные факты и аргументы... Впрочем, это же человеческие отношения, а в них подчас убеждают не доказательства, а как раз, к примеру, сильный удар по нервам. Мы-то, битые неоднократно, чуток закалились.

Вновь осуществился иезуитский принцип "Разделяй и властвуй". По телевидению подводились итоги раздрая: из 150 делегатов съезда белорусов мира якобы 78 примкнули к президенту. Александр Лукашенко как бы стал владельцем "своей" диаспоры — в дополнение к "своему" народу, "своим" депутатам, "своим" партиям и так далее.

И не стоит посылать проклятия "перебежчикам"... Сами "кололись" так же наивно и бездарно, ничему не учась друг у друга. К тому же, когда нас науськивают ненавидеть друг друга, тем более надо беречься недобрых чувств. Чур нас, как говаривали наши пращуры, открещиваясь от нечисти.

По собственному счету второго съезда под эгидой "Бацькаўшчыны" на нем работали свыше 180 делегатов. Присутствовало около 500 гостей. Не прислали своих официальных представителей белорусы Америки, Канады, Германии, Великобритании, Австралии. Таким образом они в дальних своих землях, где обитают ныне, выразили свое неодобрение президенту страны, нарушающему права человека. Это, несомненно, был политический поступок и, как оказалось, прозорливый: прибывшим гостям власть "врезала" наотмашь, с той силой, с которой обычно она обрушивается собственно на БНФ. Может, потому и руки не сдержала, что сам фронт до сих пор оставался единственным образованием, который, в отличие от многих, расколоть так и не удалось.

Основная масса полномочных делегатов прибыла на съезд из республик СНГ. Скажем, из России было порядка 49 человек, а из них с мандатами — только 15. Многолюдными были делегации от диаспор Украины и Польши. Вся эта статистика из отчета мандатной комиссии приводится не для того, чтобы определить, какая же часть количественно куда склонилась. Формально на съезде раскола не произошло, он благополучно закончил свою работу, избрал Большую раду и "малую", подтвердил свое доверие и Горецкому, и Сурмач. Президента Лукашенко процедурные мелочи не интересуют. Обычно он вбрасывает "яблоко раздора", а уж потом организация своими руками доводит начатое им дело до конца. Он своего добился, когда точно выделил, обласкал и благословил тех, кто способен продолжить деятельность во славу его.

Предпринятые количественные измерения показывают, что в июле 1997 года в Минске не поняли друг дружку и чуть не схватились за чубы братья-славяне: россияне, украинцы, белорусы да соседи-поляки, да еще приднестровцы поддали жару. Так и через эту чуткую, деликатную, тонкую сферу человеческих отношений пролегла "геополитическая трещина" между Востоком и Западом...

О содержательной же части состоявшегося съезда, объемной и интересной, стоит рассказать подробнее, и к его материалам "Народная воля" еще вернется.

Народная Воля 30 ЛІПЕНЯ 1997 г.

Стоп-кадр



Лебядзінае возера.

Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.

Светская жизнь

София Ротару сказала Владимиру Матецкому: “Люби меня”

Говорят, давняя связь между российским композитором и продюсером Владимиром Матецким и певицей Софией Ротару вновь стала темой обсуждения в широких кругах шоу-бизнеса. А причиной этому послужило... предварительное название нового диска Ротару — “Люби меня”, куда вошли двенадцать песен про нежные, трепетные и волнующие человечество чувства.

Но, как отмечают Ротару и Матецкий, их основным совместным творением в нынешнем году все же станет концертная программа, посвященная 50-летию Софьи Михайловны, которую можно будет лицезреть уже в начале осени.

Даша РОСТОВА.

Задумайцеся...

Каму не выплачваюць зарплату?

Удзельная вага агульнай запазычанасці па стану на 25 чэрвеня ў фондзе заработнай платы за май склала 12,2%. Аднак па галінам даволі стракаты малюнак. Адны атрымліваюць грошы амаль своечасова, другія не бачаць іх месяцамі. Вось такая справядлівасць!

Хто ж патрапіў у няміласць? Гэта калгаснікі. Запазычанасць ім складае 70,9%. Далей ідуць рабочыя саўгасаў — 41%. А вось у прамысловасці яна складае толькі 4,4%. Такая ж стракатасць і па рэгіёнах. Калі на Брэстчыне і Магілёўшчыне запазычанасць па зарплаце складае больш 17%, дык у Мінску — 2,8%.

З прыведзеных лічбаў відаць, што плацяць грошы таму, хто выказвае пратэст супраць зацяжкі іх выдачы. Рабочыя, асабліва Мінска, шумяць, пагражаюць мітынгамі, таму і атрымліваюць зарплату больш-менш рэгулярна, а калгаснікі падтрымліваюць “бацьку”, таму, відаць, і сядзяць без грошай.

Яўген ТАЎГЕНЬ.

Падтрымаем!

Праспект імя Язэпа Лёсіка... Хіба гэта не рэальна?

Хацеў бы выказаць свае меркаванні наконт невялічкага артыкула, які быў прысвечаны нашаму славутаму земляку Язэпу Юр'евічу Лёсіку. У гэтым артыкуле аўтар скарыстоўвае фрагмент інтэрв'ю з Надзеяй Ціханаўнай Глушчанка — унучкай выдатнага сына Беларусі. Цалкам згодны з яе думкай наконт таго, што ў Мінску павінна быць вуліца імя Язэпа Лёсіка.

На мой погляд, вуліцы **Фрунзе** трэба вярнуць яе першапачатковую назву — **Шпітальная**. А вось праспект газеты **“Известия”** цалкам падыходзіць для такога перайменя. Гэта адзін з самых прыгожых праспектаў нашай сталіцы. Спадзяюся, што пройдзе пэўны час і гэты праспект атрымае імя Язэпа Лёсіка.

Дарэчы, наконт перайменняў. Неабходна ўвекавечыць у назвах вуліц і праспектаў нашай сталіцы імёны нашых легендарных продкаў — Радзіма, Крывы і Дрэгавіта. Прапаную перайменаваць праспект **Дзяржынскага** ў праспект **Радзіма**, праспект **газеты “Правда”** — у праспект **Крывы,** вуліцу **Маякоўскага** — у вуліцу **Дрэгавіта**. Хаця, безумоўна, магчымы і іншыя варыянты перайменняў.

І яшчэ адна прапанова. Неабходна перайменаваць плошчу **Мяснікова** ў плошчу **імя 25 Сакавіка**. Гэтую дату шануе кожны свядомы беларус. Вельмі сімвалічна, што побач з гэтай плошчай знаходзіцца плошча Незалежнасці. Такім чынам, адразу дзве плошчы нашай сталіцы нагадвалі б нам аб нашай гісторыі.

Сяргей ГЕРАСІМЧЫК.
Мінск.

Право

Власти Беларуси намерены учредить орган цензуры

Михаил ПАСТУХОВ,
доктор юридических наук, профессор



25 июня 1997 года Палатой представителей Национального собрания Беларуси принят в первом чтении проект Закона “О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Беларусь ”О печати и других средствах массовой информации".

Что представляют собой эти “изменения и дополнения” и как они могут отразиться на развитии средств массовой информации?

1. Центральное место в новой редакции Закона отводится “государственному органу управления средствами массовой информации”, каковым является Государственный комитет Республики Беларусь по печати. Как отмечается в дополнении к статье 1 Закона, этот орган управления “участвует в формировании и реализации политики государства в области средств массовой информации, в пределах своей компетенции осуществляет контроль за соблюдением законодательства Республики Беларусь в средствах массовой информации, регистрирует средства массовой информации и их редакции, выполняет иные функции, определяемые Советом Министров Республики Беларусь”.

В данной норме обращают на себя внимание, по крайней мере, два момента. Первый: государственный орган управления “участвует в формировании и реализации политики государства в области средств массовой информации”. Это означает признание того факта, что государство собирается активно вмешиваться в деятельность прессы. Последнее противоречит общепризнанным нормам международного права. Так, статья 10 Европейской конвенции о защите прав человека 1950 года предусматривает право каждого получать и распространять информацию и идеи “без вмешательства со стороны государственных органов”. Такие же принципы взаимоотношений государства и прессы закрепляются в Конституции Республики Беларусь (статья 33).

Второй момент: указание на то, что государственный орган управления выполняет “иные функции, определяемые Советом Министров Республики Беларусь”. Такая “отсылка” переводит регулирование полномочий (функций) органа управления на уровень подзаконных актов. На практике это может привести к безмерному расширению компетенции “государственного органа управления средствами массовой информации”, что открывает путь к произволу.

2. Согласно поправкам в Закон, регистрации должны подлежать все без исключения печатные издания, независимо от их тиража (по действующему Закону, издания тиражом менее 500 экземпляров регистрации не подлежат). Это означает, что со стороны государства предполагается установить тотальный контроль за всей издательской деятельностью, вплоть до выпуска единичных экземпляров. Тем самым будет ограничено право граждан беспрепятственно получать, использовать и распространять информацию при помощи печати, свободно выражать свои мысли, взгляды и убеждения.

3. Вводятся ограничения и в отношении субъектов печати. В частности, предлагается исключить граждан из числа издателей СМИ. В новой редакции Закона под издателем имеется в виду только юридическое лицо и предприниматель, осуществляющий свою деятельность без образования юридического лица. Предполагаемые нововведения противоречат статье 13 Конституции, в соответствии с которой государство представляет всем равные права для осуществления хозяйственной и иной деятельности, не запрещенной законом.

4. В проекте Закона предлагается считать злоупотреблением свободой массовой информации “распространение сведений, порочащих честь и достоинство Президента Республики Беларусь”. За этой поправкой отчетливо угадывается стремление разработчиков установить запрет на критические высказывания в адрес президента, которые имеют место на страницах независимых изданий. За совершение такого рода действий предусматриваются соответствующие меры административной ответственности.

Очевидно, что при этом “государственный орган управления средствами информации” возьмет на себя функции цензуры (так как необходимо будет определить, что те или иные сведения “порочат” честь и достоинство президента), а также карательного органа в отношении редакций СМИ. И первое, и второе является недопустимым с правовой точки зрения и противоречит демократическим принципам взаимоотношения государства и прессы.

5. Нарушением свободы информации следует считать дополнение, которое предполагается внести в статью 8 Закона. В соответствии с ним не может быть учредителем СМИ “лицо, ранее выступавшее в качестве учредителя СМИ, деятельность которого запрещена, — в течение двух лет со дня вступления в законную силу решения суда о прекращении деятельности средства массовой информации”. Мало того, что запрещается деятельность конкретного СМИ, так, в дополнение к этому, его учредители на определенное время ограничиваются в правах. Фактически вводится запрет на профессию для некоторых категорий граждан.

6. Широкие возможности для произвола открывает новая редакция статьи 9, которая наделяет “государственный орган управления средствами массовой информации” правом приостанавливать срок рассмотрения заявлений о регистрации СМИ. Прежде всего следует отметить, что “приостановление срока регистрации заявления о регистрации” не предусмотрено действующим Законом о печати и носит характер ограничения свободы СМИ. Далее: неопределенными по своему содержанию являются случаи, когда можно осуществить такое “приостановление”. (Что значит “изменения в законодательстве”? Как понимать “другие подобные обстоятельства”?) Кроме того, не указывается, на какой срок может быть приостановлено рассмотрение заявления (на месяц со дня подачи необходимых документов или до дня устранения ”причин, препятствующих регистрации”?). Почему-то не предусмотрена процедура обжалования решения о приостановлении срока рассмотрения заявления. Все это позволяет государственному органу управления фактически произвольно (по своему усмотрению) откладывать рассмотрение заявлений о регистрации тех или иных изданий.

7. Законопроект предусматривает необходимость представления дополнительных сведений об учредителе. Эти требования можно расценить как необоснованные ограничения свободы СМИ.

8. На законные права СМИ посягает и поправка в статью 11 Закона, в соответствии с которой “перерегистрация средства массовой информации является обязательной в случае, если принималось решение о приостановлении его деятельности и оно вновь совершило действия, являющиеся основанием для принятия указанного решения”. Вполне понятно, что такая перерегистрация может оказаться неудачной. Во всяком случае, “государственный орган управления средствами массовой информации” может приостановить срок рассмотрения заявления о перерегистрации.

9. Как присвоение “государственным органом управления средствами массовой информации” полномочий суда следует расценить изменения и дополнения, внесенные в статьи 15 и 16 Закона. Так, согласно новой редакции статьи 15 Закона, свидетельство о регистрации СМИ может быть признано недействительным государственным органом, выдавшим его. По действующему Закону о печати, признать свидетельство о регистрации недействительным вправе только суд.

В соответствии с дополнениями в статью 16 Закона, деятельность СМИ может быть приостановлена по решению учредителя или регистрирующего органа в случае нарушения редакцией средства массовой информации требований данного Закона сроком от трех до двенадцати месяцев. Между тем, действующий Закон о печати предусматривает приостановление (либо прекращение) деятельности только по решению учредителя или суда. Такая подмена функций суда лишает СМИ гарантий защиты и оставляет их один на один с государственным органом управления.

10. Статью 25 Закона “Порядок распространения” предполагается дополнить нормой следующего содержания: “Запрещается ввоз, вывоз, распространение на территории Республики Беларусь материалов, иных носителей информации, содержащих сведения, которые могут причинить вред политическим или экономическим интересам республики, ее государственной безопасности, охране здоровья и нравственности граждан”. Эта норма целиком взята из постановления Совета министров Республики Беларусь от 18 марта 1997 года N 218 “Об установлении запретов и ограничений на перемещение вещей через таможенную границу Республики Беларусь” (см.: Рэспубліка. 1997, 26 марта). Она противоречит статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, закрепляющей право каждого искать, получать и распространять всякого рода информацию и идеи независимо от государственных границ, статье 33 Конституции Республики Беларусь, гарантирующей свободу мнений, убеждений и их свободное выражение, статье 44 Закона о печати, которая обеспечивает гражданам Республики Беларусь беспрепятственный доступ к сообщениям и материалам зарубежных СМИ. Кроме того, оценка информации на предмет содержания сведений, которые “могут причинить вред политическим или экономическим интересам республики, ее государственной безопасности, охране здоровья и нравственности граждан”, означает проведение ее цензуры, что запрещено Конституцией.

Не соответствует международным стандартам, Конституции и законам Республики Беларусь и другая поправка в статью 25 Закона, согласно которой периодические издания, зарегистрированные в иностранных государствах, могут распространяться на территории Республики Беларусь с разрешения “государственного органа управления средствами массовой информации”, если иное не предусмотрено международными нормами.

11. Законопроект касается и иностранных журналистов. Если по действующему Закону представительства зарубежных периодических изданий образуются при получении согласия Министерства иностранных дел Республики Беларусь, то, по новой редакции Закона, надо будет получить согласие и “государственного органа управления средствами массовой информации”. Аккредитацию иностранных журналистов также предполагается проводить под патронажем этого органа управления.

12. Законопроект устанавливает дополнительную ответственность за нарушение законодательства о СМИ, а именно за:

— ввоз, вывоз и распространение на территории Республики Беларусь печатных и аудиовизуальных материалов, иных носителей информации, содержащих сведения, которые могут причинить вред политическим или экономическим интересам республики, ее государственной безопасности, охране здоровья и нравственности граждан;

— распространение на территории Республики Беларусь периодического печатного издания, зарегистрированного в Республике Беларусь, изданного за границей и незаконно ввезенного в Республику Беларусь без соответствующих таможенных документов о перемещении тиража периодического печатного издания через границу;

— распространение без разрешения “государственного органа управления средствами массовой информации” периодического печатного издания, зарегистрированного в иностранном государстве.

В проекте Закона имеется много и других изменений и дополнений, направленных на ограничение свободы СМИ и расширение сферы вмешательства государства в деятельность прессы.

Давая итоговую оценку предстоящим изменениям и дополнениям в Закон “О печати и других средствах массовой информации”, можно отметить, что они повлекут за собой установление жесткого государственного контроля за деятельностью СМИ. Основным средством государственной политики в сфере деятельности СМИ станет “государственный орган управления средствами массовой информации”. Его назначение многопрофильное: орган регистрации, орган цензуры, орган управления, “суд” в отношении субъектов печати. Если данный законопроект будет принят, то в Беларуси фактически завершится монополизация СМИ исполнительной властью.

Сердобольные

...На это мы никогда не пойдем

Мы, жители г.Минска, хотим рассказать о своей больной проблеме.

В разное время нами были подобраны с улицы бездомные животные: никому не нужные (порой больные) коты и собаки. Мы их вылечили, выходили и оставили жить у себя. И за наше к ним отношение они платят нам любовью и привязанностью.

Но нам в последнее время абсолютно нечем их кормить! То есть продукты в продаже есть, но купить их мы не можем из-за баснословных цен. Говорят, что они уже выше мировых! Нетрудно догадаться, что мы имеем животных беспородных, а доход наш минимальный. Что нам делать?! Выбросить на улицу своих животных, чтобы они пополнили ряды бездомных котов и собак? Но ведь им грозит уничтожение, а на это мы никогда не пойдем.

А может, на наше письмо откликнутся сердобольные люди и захотят нам помочь советом или делом? Может, кто-то захочет взять некоторых из наших животных?

Свой адрес и телефон мы оставляем в редакции.

Бычкова, Голод, Серебрякова, Онащенко, Тиманюк, Рубинчик.

P.S. *Мы понимаем, что когда и детей порой кормить нечем, наши проблемы могут кому-то показаться неактуальными. Но все же детям, инвалидам, пенсионерам помогает государство, различные фонды... Животным же не помогает никто.*

Стоп-кадр



Вячоркі.

Фота Валерыя БЫСАВА.

У іх і ў нас

Смерць у турме

На такую тэму адбылася прадстаўнічая міжнародная канферэнцыя ў Лондане, на якую з'ехаліся работнікі турмаў, прадстаўнікі ўрадаў, уплывовых грамадскіх арганізацый 15 краін. У яе рабоце браў удзел і кіраўнік Беларускай лігі правоў чалавека Яўген Новікаў. У гутарцы з карэспандэнтам ён падкрэсліў, што яго моцна ўразіла тая ўвага, якая надаецца на Захадзе становішчу ў турмах, адкрытасці пра ўсё, што ў іх адбываецца. У Англіі, напрыклад, штогод друкуюцца грунтоўныя даклады аб становішчы ў месцах зняволення, аб парушэннях, якія дапускаюцца там.

Віктар ВАСІЛЬЧУК.

Скандал

На Беларусі і ў класіцы знойдуць крымінал. Пры жаданні...

Чыноўнікі Міністэрства культуры забаранілі запланаваную прэм'еру спектакля паводле п'есы выдатнага нямецкага драматурга Бертольда Брэхта “Кар'ера Артура VI” у тэатры “Вольная сцэна”.

Правобразам галоўнага героя п'есы Брэхта стаў Адольф Гітлер. У творы аўтар едка высмейвае фашызм, паказвае, як нікчэмны чалавек можа дасягнуць вяршыні ўлады.

Забарона спектакля паводле п'есы антыфашыста і антымілітарыста Бертольда Брэхта як найлепш характарызуе рэжым, які ўсталяваўся ў Беларусі.

Павел КАРНАЗЫЦКІ,
прэс-сакратар БСДП (НГ).

Здарэнне

Касмічны прышэлец

Было чатырнаццаць гадзін па палудні, калі Тамара Гусарава, жыхарка Слуцка, што пражывае з мужам і дачкой па вуліцы Леніна, 182 у доме бацькоў-пенсіянераў, пачула аглушальны ўдар па шыфернаму казырку над парожкам, паблізу якога стаяла, метры за два. І ў тое ж імгненне ля яе ног упаў шэрага колеру каменьчык. Тамара ўзяла яго ў далонь і адчула гарачыню. Маці яе, Соф'і Піліпаўне, якая ў той час знаходзілася ў падвале-паграбе пад домам, здалося, што ў двары нешта ўзарвалася — такім было рэха ад удару. Памер каменьчыка — 3х2,3 сантыметра, вага — 35 грамаў. Касмічнага прышэльца змераў гаспадар дома Леанід Рыгоравіч Савановіч, настаўнік-географ па прафесіі. Увагу яго прыцягнулі дзве гранітападобныя, чырвонага колеру ўкрапіны з аднаго боку каменьчыка і адна зялянцовага — з процілеглага. Увогуле маса шэрая, чымсьці нагадвае марскі карал, але вельмі цвёрдая.

Магчыма, да сутыкнення з зямлёй нябесны вандроўнік меў большы памер, але, увайшоўшы ў верхнія слаі атмасферы, разбурыўся ад перагрэву. І тое, што ўпала на дом, — толькі асколак.

Думаецца, што вучоныя, якія даследуюць метэарыты, зацікавяцца гэтым касмічным прышэльцам. Таму даем хатні тэлефон Савановіча: 5-43-10.

Міхась ТЫЧЫНА.
г.Слуцк.

Служба “01” інфармуе

За мінулы тыдзень у рэспубліцы зарэгістравана 254 пажары, у выніку якіх загінулі 4 чалавекі.

Паводле інфармацыі, атрыманай БелТА ў Галоўным упраўленні ваенізаванай пажарнай службы, агнём знішчана і пашкоджана 153 пабудовы, 13 адзінак тэхнікі, 418 тон грубых кармоў, 9 галоў жывёлы.

Матэрыяльны ўрон склаў 1 мільярд 816 мільёнаў рублёў.

БелТА.

Жыццё: як яго бачыць журналіст Віктар СВІРКО

Тавар — грошы — навар,

альбо Як простыя людзі Маркса “падпраўлялі”...

Што ні кажыце, а сёння людзі грошы навучыліся лічыць. Не тое, што раней...

Да чаго жыццё даводзіць? У гандляроў ператварыліся амаль усе. Адразу і разам. Едуць з вялізнымі “баўламі” і картоннымі каробкамі, спартыўнымі сумкамі і гаспадарчымі сеткамі, з шырачэзнымі мяхамі і нестандартнымі чамаданамі... Вязуць усё, што толькі можна падняць і ўпіхнуць у пасажырскі вагон ці аўтобусны салон, нават самалёт. Гандлююць таксама ўсім — ад шкарпэтак, абутку (паўсюдна) да тэлевізараў мясцовай вытворчасці (у Віцебску), ад дзіцячых, дарэчы вельмі прыгожых, прэстыжных цацак, як у Жлобіне, да гумавых шын, як у Бабруйску...

Любая затрымка ці адтэрміноўка з выплатай зарплаты на дробным ці буйным прадпрыемстве ў абласным горадзе альбо райцэнтры папаўняе шэрагі чаўнакоў.

Неяк дамовіўся сустрэцца з колішнім саслужбоўцам на “нейтральнай” тэрыторыі. Ён выязджае прыгарадным транспартам са Смаленска, я — з Віцебска (быў па справах), і сустракаемся дзесьці на сярэдзіне шляху — у беларускім райцэнтры Лёзна ці расійскай Рудні (між іншым, Руднянскі раён пасля вайны з Віцебскай вобласці перайшоў у склад Смаленскай, але адносіны сярод насельніцтва памежных раёнаў захаваліся ранейшыя — зямляцкія і добрасуседскія. З той, мабыць, яшчэ гістарычнай даўніны — часоў Вялікага княства Літоўскага).

— Давай лепей у Рудні, — настойваў мой сябра — тэлефонны суразмоўца і аргумент падкінуў: — У нас тут і харчы, і галоўны напітак таннейшыя...

— Ну, на гэтым не сэканоміш, нам не вагон жа трэба, — не здаваўся я.

— А не скажы. Сам і на свае вочы ўсё ўбачыш...

Канешне, маршрут для мяне быў не вельмі знаёмы. Праз Оршу на Смаленск і Маскву шмат ездзіў. А праз Віцебск — гэта было ўпершыню. Таму прыглядаўся да пасажыраў, сярод якіх за цяжкімі “баўламі” вызначалася пераважная жаночая большасць. Прыгадаліся радкі аб той, якая “коня на ходу остановит, в горящую избу войдет”. Такім разважанням спрыялі і “завокныя пейзажы”. Жанчыны ў ружовых камізэльках мянялі шпалы на чыгунцы. І ўсюды маладзіцы, маладзіцы...

— Ды ім што? У іх зарплата гарантаваная, — заўважыўшы спачувальныя позіркі сяброўак-гандлярак, уступіла ў гаворку бойкая і гаварлівая жанчына. — Лепей прыкіньце, што мы сёння заробім. Як дзень для нас складзецца?

— Што загадваць? — падтрымала яе другая, што сядзела побач. — Наша справа вядомая: мы — тавар, нам — грошы...

— О не, так доўга не пракалдыбаеш, — запярэчыла гаварлівая. — Без навару і ходку чарговую не зробіш, і грошы за білеты ў два канцы не вернеш, і тармазок-перакусон ні за якую трасцу не купіш...

— Амаль па Марксу разважаеце, — спрытна ўставіў сваё слова мужчына, што сядзеў сярод шасці жанок.

— Ды што той Маркс ведаў пра сённяшні дзень і пра нас, чаўнакоў! Грошы рабіць на дробязях жыццё навучыла: мех тавару — трэць навару. І ўся навука тая: прадаць так, каб наварыць хоць крышку...

Марксаву навуку “віцьбічкі” спасціглі хутка. З абласнога цэнтра ў суседнюю Рудню везлі беларускі хлеб, асабліва гатунак “Дзвінскі”, а на адваротным напрамку — гарэлку. Туды — 30—50 боханаў, адтуль — 20—40 бутэлек. На гэтай “розніцы” і існавалі.

Каб з Расіі не звозілі гарэлку, там павысілі на яе цэны. Але не менш спрытныя аказаліся і беларусы, якія павялічылі кошт на некаторыя харчовыя прадукты і нават... шкляную тару. Людзі ж знайшлі новае выйсце. Павезлі суседзям смятану, вяршкі, тварог, а адтуль... па два мяхі пустых бутэлек. З-пад гарэлкі і піва.

“Навар”, альбо розніцу ў цане, чаўнакі падлічыць умеюць. І выведзеная імі схема-формула “тавар — грошы — навар” працуе беззаганна і спраўна. Спагаду і жах выклікае наша “новая” рэчаіснасць, што большасць маладзіц вымушаны такім чынам падзарабляць, як яны сказалі, капейкі. Бо на дробязную зарплату мужа (і тую са спазненнем) не пражывеш, а дзяцей карміць трэба. На хлеб ды малако “капеек” чаўнакам хапае. Толькі на пустых бутэльках, як падлічылі гандляркі, карыстаючыся розніцай у цэнах, яны зарабляюць ад 40 да 60 тысяч “зайцоў”. Якраз на хлеб надзённы...

Здзіўляе наша стаўленне да чаўнакоў. Простыя людзі іх лічаць і ўспрымаюць не іначай як спекулянтаў, а ўлады імкнуцца ўстанавіць такі падатак, каб не гойсалі гандляркі ў памежжы. Словам, не даць ім магчымасці нармальна весці гандаль, чыніць усялякія перашкоды стыхійна створаным рынкавым адносінам сярод людзей — мабыць, гэта і ёсць “правільная” дзяржаўная эканамічная палітыка.

Але ж мне здаецца і думаецца, што ў чаўночным гандлі не будзе патрэбы, калі падымецца агульны ўзровень жыцця. І Маркса стануць “падпраўляць” не простыя людзі ці звычайныя чаўнакі, а вытворчыя калектывы акцыянераў, якія і ва ўмовах рынкавых адносін будуць рабіць стаўку на прыбытак, дабаўлены кошт. А пачне багацець дзяржава — узбагаціцца і кожны з нас, хто будзе займацца менавіта справай, а не кіравацца дэвізам чаўнакоў “купіў — прадаў”.

Во втором тайме “валяли Ваньку”. Конституционный кризис продолжался... Третий раунд!

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Но стоит ли ожидать прогресса в поисках баланса властей?

По мнению участника переговоров первого вице-спикера Верховного Совета 13-го созыва Василия Новикова, мировой опыт и европейская практика предоставляют Беларуси великолепнейшие возможности для теоретического построения правового государства, каковым на словах претендует быть республика. Парламентская группа практически оформила пакет своих предложений к 29 июля. В работе принимал участие консультационный комитет, в состав которого, в частности, входит знаток государственного права бывший член Конституционного суда Беларуси Михаил Пастухов.

Депутаты Верховного Совета 13-го созыва отнюдь не намерены покушаться на институт президентства или низводить роль президента к чисто декоративной. Но они, естественно, считают невозможным нынешнее положение вещей, при котором в республике пишет указы, их исполняет, себя же контролирует и даже судит лишь одна президентская ветвь. Парламентарии настроены именно на консенсус, то есть на такое распределение власти, при котором законно избранный народом президент будет обладать весомыми и достаточными прерогативами и полномочиями именно как глава исполнительной власти.

Заковыка, как выразился тот же Василий Новиков, “за малым” — имела бы президентская сторона подлинную политическую волю к конституционному реформированию. Однако лично он убежден, что нет, ее, увы, этой воли и в помине, и президентские соучастники переговоров и впредь намерены за “круглым столом” только “Ваньку валять”. И все-таки, считает вице-спикер и руководитель парламентской группы Геннадий Карпенко, как бы тяжко ни пришлось, а вести диалог надо, ибо цель того стоит — преодоление затяжного тяжелейшего конституционного кризиса в республике.

Пороки нынешнего государственного устройства Беларуси европейские структуры еще весной нынешнего года осмыслили и предали огласке. На втором этапе переговоров Мэтью Рассел уже обмолвился о том, что можно не зацикливаться на болезненном пункте, какую Конституцию совершенствовать — 1994 года или послереферендумную. Подход к проблеме открыт со стороны противоположной: думать можно не над тем, как было и как есть, а решать в принципе — как должно быть. Идти по узловым вопросам: объем власти президента по цивилизованным стандартам, демократически избранный самостоятельный парламент, независимые судебная власть и Конституционный суд.

Постоянно и неуклонно, терпеливо и корректно переводя разговор к сути дела, глава делегации Европейского союза дает понять: ладно, дескать, до поры и мы согласны “Ваньку валять”, пусть это будет тактикой, но двигаться все равно будем к намеченному — от авторитарной к правовой модели республики.

С практически складывающейся, хотя и далеко не лучшей тактикой согласны две стороны. Ну а третья? Ее такое положение может устроить, пока возможно затягивать, увиливать, отлынивать. Но так не может продолжаться до бесконечности. И рано или поздно представители президента или сам Александр Лукашенко открыто заявят свою настоящую позицию.

Возможно, еще и 9 сентября три стороны положат на “круглый стол” соображения о путях выхода из конституционного кризиса. Невероятно только одно: чтобы с продвижением по существу дела согласился Александр Лукашенко.

Затруднительно угадать сроки, но форму его саморазоблачения можно спрогнозировать. В различных своих высказываниях он фактически уже подошел “к главному” и вскользь заметил, что чужие политики лезут во внутренние дела страны.... Осталось президенту заявить, например, такое: Европа покушается на священную волю белорусского народа! Вполне в его манере. С него станется дать устное распоряжение о задержании на границе господина Мэтью Рассела как агента европейских разведок. Ведь были уже прецеденты подобного рода.

Свой порядок Александр Лукашенко будет защищать всеми методами и до конца. Но это вовсе не отменяет и самых различных форм противодействия такому порядку. Трехсторонние переговоры, как бы парадоксально, а порой нелепо и даже анекдотично они ни выглядели, — тоже необходимый способ в ряду других.

На что только не приходится идти ради прогресса демократии!

Во втором тайме в один из дней господин Рассел изменил обычную форму сидения вместе у стола в национальном пресс-центре на улице Октябрьской, 5 и применил прием индивидуального собеседования с представителями двух белорусских сторон. Наблюдатели заметили, что посланцы президента выходили оттуда в изрядной испарине, видать, жарко им приходилось.

В один из вечеров Мэтью пригласил всех участников на шашлык, чтобы сблизить политиков методом неформального общения за шампуром и чаркой. Однако по различным причинам “непринужденного” ужина избегли оба Ивана — Антонович и заместитель главы Администрации президента Пашкевич. Зато вместе с отнюдь не радостным Юрием Малумовым явились на угощение два “палатника” — Сергей Шпаков и Василий Хрол. Быть может, чтобы подчеркнуть, что их спутник тоже из палаты, но никак не депутат Верховного Совета 13-го созыва? Двусмысленность положения Малумова, вице-спикера как бы одновременно обоих парламентов, составила отдельный забавный эпизод в истории переговоров.

Итак, третий раунд! Что он прояснит, что закамуфлирует, чем потешит?

Спрятались под зонтик

Яркая и непонятная вывеска, вроде нашей "Чары" или "Селения", буквально заворожила англичан. Посчитав, видимо, что "Узбекский зонтик" — это что-то защищающее от озоновой дыры или кислотных дождей, организаторы британского лото направили в фонд под таким названием более миллиона фунтов стерлингов. Каково же было их удивление, когда выяснилось: речь идет об академии для уличных музыкантов, на одном из факультетов которой обучают будущих жонглеров и фокусников.

Оболванил

Необычное дело рассматривал один из лондонских судов. Истец Хайле Вите и ответчик Дэвид Роулинг полгода были в близких отношениях, но потом студентке университета надоели постоянные сцены ревности ее друга и она порвала с ним. Однако 42-летний инженер не смирился с этим. Однажды вечером подкараулил Хайле и, выхватив ножницы, заявил: "Изуродую тебя на всю жизнь!"

Охваченная страхом девушка решила, что он располосует ей лицо. Однако Дэвид всего лишь избавил ее от прекрасных белокурых, спадавших до пояса волос. Исход процесса сомнителен, так же как и сам состав преступления: парикмахерскую услугу, даже если она и оказана насильно, вряд ли можно квалифицировать как тяжкое телесное повреждение.

Эти глаза напротив

Гораздо чаще носят очки женщины, чем мужчины, свидетельствуют результаты проведенного во Франции исследования. Что отнюдь не означает, будто у прекрасных дам зрение хуже — просто они [illegible] представителей сильного пола. Согласно опросу, сорок процентов близоруких женщин в возрасте 20—30 лет согласны носить очки, тогда как у мужчин эта цифра едва достигает двадцати процентов. С возрастом тщеславие мужчин притупляется, и в результате уменьшается и разница между полами, которая к 75 годам полностью исчезает. Любопытно и то, что большинство женщин считают очки сексуальными и поэтому предпочитают их контактным линзам.

Часы с уткой

Часы, показывающие время одновременно в странах мира, изобретены в Китае. Но самое неожиданное, что автор изобретения — двенадцатилетняя девочка Ву Сиоянь. Впервые она услышала о часовых поясах на Земле в школе на уроке географии. Это так заинтересовало ее, что она стала изучать карту мира, а потом смастерила часы, которые не только запатентовали, но и одобрили к массовому производству.

Как сообщает китайское агентство новостей, великое изобретение маленькой девочки внимательно изучают деятели науки и техники страны. Увы, зная надежность и точность данного источника информации, немногие агентства понесли новость об удивительном изобретении по свету.

Язви тебя в печенку

Явно устарело выражение "гусь лапчатый". Во всяком случае для Венгрии. Ни одно государство, кроме этой страны, не производит такой объем продукции, который составил бы 70 процентов на мировом рынке. По последним данным, именно столько гусиной печени поставляют мадьяры на экспорт, занимая по этому показателю первое место в мире. По мнению международных экспертов, продукт — самого высокого качества.

К слову, мало кто знает, что, так же как и добыча нефти, масштабы производства гусиной печени ограничиваются международными соглашениями. Так, квота Венгрии составляет 1.350 тонн. Превышать ее допустимо лишь за счет расширения отечественного рынка, что чрезвычайно выгодно в туристический сезон, так как республика издавна считается лакомым куском для богатых зарубежных гостей.

Оглушительная идея

Едва избежали производственной травмы звонари английского города Блокли. Их троих кто-то запер на рабочем месте, когда колокола должны были звонить в течение 45 минут. Тщетно они звали на помощь, но из-за сильного шума их, конечно же, никто не услышал. Как им все-таки удалось взломать дверь и сбежать от оглушительного грохота. Чьих это рук дело, пока неизвестно, но многие считают: это месть разгневанного соседа, покой которого нарушал колокольный звон.

Дом из мусора

Проблема мусора — одна из очень серьезных для всех развитых стран. А в России есть еще и другая серьезная проблема — из чего строить жилье. Решить обе проблемы одним махом предлагает член Российской академии естественных наук Михаил Бирюков: с отходами не надо мудрить — их надо измельчить и прессовать в стройматериалы.

Академик Бирюков с конца 50-х годов занимается переработкой строительных материалов из отходов древесины (опилок и пр.). Исследования последних лет доказали: "пресс-масса" прекрасно получается и из других видов отходов, прежде всего — из бытового мусора, от которого, к тому же, трудно избавиться. В измельченном и спрессованном материале, из которого сделан строительный брус наподобие деревянного, уже не различишь ни осколки бутылок, ни картофельные очистки. Из такого бруса можно строить полноценные "избы" и коттеджи.

Сверхзадача — в том, чтобы переработать вообще все твердые отходы страны (при производстве около двух миллиардов кубометров материала в год на это уйдет около пятидесяти лет). Из промышленных отходов уже делают неплохие железнодорожные шпалы, а паркет, полученный из ила очистных сооружений, прямо-таки впечатляет.

ЭКСТРА-ПРЕСС.

Побывайте!

Горный рай — Карловы Вары

Этот маленький рай был основан чешским монархом Карлом IV в XIV веке, и с тех пор развитие этого города было связано с его знаменитыми минеральными источниками. Сегодняшний утопающий в зелени облик города — это архитектура в основном XIX века, удачно сочетающаяся с немногочисленными современными постройками. Всю эту красоту усиливает типичный для этого места колорит: церкви, одна из которых православная, колоннады с журчащими горячими источниками, сады, покрытые лесом горы, разноголосие всех распространенных в мире языков, магазинчики, сувенирные лавки, река Тепла со стаями сверкающей форели, санатории.

Карловы Вары — это самый значительный курорт-здравница Чешской республики. Ежегодно десятки тысяч гостей из 70 стран мира приезжают сюда для отдыха и лечения. Еще около двух миллионов туристов бывают здесь кратковременно. Как было сказано выше, город знаменит своими целебными минеральными источниками. Их около шестидесяти. Двенадцать из них используются в лечебных целях: для ванн, питья и других специальных процедур. Температура воды в этих источниках колеблется от 30 до 70 градусов.

За время существования города здесь отдыхали такие известные в мире люди, как Адам Мицкевич, Лев Толстой, Зигмунд Фрейд, Людвиг Ван Бетховен, Фридрих Шиллер, Николай Гоголь, Карл Маркс. Русский царь Петр I так удивил местных жителей свойственными ему куражами, что они поставили ему памятник на горе, названной Вершиной Петра. Список знаменитостей можно продолжать долго. Великий Иоганн Вольфганг Гете, которому здесь стоит памятник, выразил свои чувства городу так: "Веймар, Рим и Карловы Вары — единственные города, где мне хотелось бы жить".

И действительно, все здесь дышит тишиной и добродушием, здесь не хочется думать о каких-то проблемах, политике, убожествах рыночного социализма и употреблять по этому поводу непечатную лексику. Душа и тело здесь гармонично отдыхают. Очень приятно погулять по магазинчикам. В основном здесь продают знаменитый чешский хрусталь и фарфор. Выбор огромный — тысячи разновидностей изящных изделий — сервизы, фужеры, рюмки, статуэтки, вазы, люстры, ювелирные изделия и т.д. Цены ниже, чем в Праге, и значительно ниже, чем у нас.

Пообедать можно в любом ресторанчике, которых здесь очень много. Блюда чешской и европейской кухни готовят здесь превосходно. Это обойдется вам в 3—5 долларов. Из напитков здесь пьют в основном на весь мир известное чешское пиво, которое действительно очень хорошее и стоит в два раза дешевле, чем Coca-Cola.

Если вы захотите приехать, вас встретят очень радушно. Все, кому приходится иметь дело с [illegible] (средняя цена номера в сутки 30—50 долларов) и несколько санаториев, рассчитанных на клиентов с разными финансовыми возможностями, но отношение ко всем одинаково гостеприимное. Один из таких санаториев — гостиница "Термал", одна из самых крупных в городе. Здесь можно поселиться по лечебной путевке или просто отдохнуть. Лечение комплексное, проводится под наблюдением квалифицированных врачей. В гостинице, расположенной вблизи живописных Дворжаковых садов, имеются одно- и двухместные номера со всеми удобствами, два ресторана, бар, кафе, смотровые площадки с видом на город, культурный центр, бассейн с теплой минеральной водой, которая подается прямо из источника, тренажерный зал, ипподром для верховой езды. Цена за сутки пребывания в гостинице-санатории в зависимости от сезона и предоставленных услуг колеблется от 50 до 80 долларов. Но это одно из наиболее дорогих заведений в городе. Ни в коем случае не меняйте валюту с рук — вас "кинут".

Более подробную информацию об отдыхе в Карловых Варах вы можете получить в белорусских турфирмах, специализирующихся на туризме в Чехию.

У меня тоже, как у Гете, есть три любимых города. Карловы Вары — самый любимый. Уезжая, я бросил крону в сверкающую стаями форели Теплу, чтобы вернуться.

Александр АМЕЛЬЧЕНКО.
Фото автора.

Беларускі народны соннік

Чалавек

(Працяг. Пачатак у №№ 111, 114, 119, 126.)

Бачыць у сне маладых жанчын і асабліва дзяўчын — атрымаць якое-небудзь здзіўленне, і прытым раптоўнае. Перамяшацца з іх натоўпам, прыняць удзел у гульнях, песнях і занятках дзяўчат — дзіва будзе, так сказаць, знешняе, збоку; у той час калі простае назіранне за імі паказвае на дзіва хатняе. Бачыць голых дзяўчат і як яны смяюцца, значна горш, чым калі яны адзетыя і плачуць. Дзяўчаты-малалеткі і падлеткі прыносяць здзіўленне, так сказаць, скопам; між тым як адна дарослая дзяўчына ў сне прадказвае дзіва.

Никифоровский. Материалы, с. 139.

Кал — добра: грошы, багацтва.

Moszynski, s. 151.

Калі сніцца, што ўлез у кал, то пападзеш у паганую справу.

Pietkiewicz, s. 83.

Калекам зрабіцца — паважная страта і небяспека.

Васілеўскі, с. 20.

Кандалы мець — вялікая прыкрасць, скінуць іх — пацешышся. **Наручнікі-кандалы бачыць** — пачуеш аб няшчасці, самому іх насіць — вялікі смутак.

Васілеўскі, с. 21, 25.

Каханага (мілага) сніць — хуткае спатканне.

Васілеўскі, с. 21, 24.

Як з чалавека кішкі ўпадуць, умрэ нехта ў роду.

Moszynski, s. 151.

Кроў чалавечую бачыць — сваяк прыедзе.

Романов. Опыт, с. 60.

Кроў — крэўнага спаткаеш; сын народзіцца.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Кроў бачыць на сабе — добра, на другом — кепска.

Серж., с. 40.

Кроў — нешта з кроўным нядобра будзе, калі не баліць пры гэтым, то не так блага (Смаргонскі р-н).

АІМЭФ, ф.8, воп. 90, спр. 248.

Яркая пунсовая кроў — несумненная страта вельмі дарагіх, асабліва любімых асоб; **разбаўленая сліняю кроў** — смерць сваякоў другарадных.

Никифоровский. Материалы, с. 136.

Лунаціка перастрашыць — мядзведжую ўслугу зробіш камусь.

Васілеўскі, с. 23.

Лякарства піць — хвораму — здароўе, здароваму — хваравітасць.

Васілеўскі, с. 23.

Магілу выкапаную бачыць — абавязкова хтось умрэ. Таксама: смерць ці другое вялікае няшчасце (параўн. — яма). **Труну бачыць** — на смерць. За тры гады да смерці можна бачыць. Таксама: вяселле. **Ладанам кадзіць** — мярцвяк будзе. **Васковую свечку бачыць** — мярцвяк будзе. **А іншую якую свечку бачыць** — скарб знайсці. Запальваць свечку — шчасце; **тушыць** — няшчасце.

Романов. Опыт, с. 60.

Маладзіцу харошую бачыш — Божая Маці к табе прыходзіла.

Романов. Опыт, с. 60.

Маладзіца — балесць, а другія кажуць — васэлле.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Маці бачыць — памрэ скора; **маці-нябожчыцу** — сам (сама) памрэш; па цябе прыходзіла. Таксама: перамена надвор'я. Тое ж і пра бацьку. **Разам бацьку і маці бачыць:** жывых — перасцярога няшчасця, **нябожчыкаў** — смерць.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Машына паравая бяжыць — звесць.

Mozynski, s. 151.

Мерцвяка бачыць — хварэць будзеш. Таксама: граматыз (рэўматызм) будзе. Таксама: на непагадзь; да перамены надвор'я. Нябожчыкаў даўно памершых бачыць Бог ведае к чаму: можа, у цэркві булі. Таксама: на смерць. **Мёртвае цела** — зімой адлега будзе. Гл. магіла, тапелец.

Романов. Опыт, с. 60.

Мярцвяк — да перамены надвор'я, добра; тое ж: дурная навіна. Брата памершага бачыць — бяда, а **жывога** — прыбытак. **Нябожчыка стрэць** — добра, удача.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Калі сняцца мерцвяцы, то будзе снег, дождж або надаўга разнягодзіцца.

Pietkiewicz, s. 28.

Вар.: *Серж.,* с. 40.

Калі ў час хваробы сваякам сняцца мёртвыя, то хворы памрэ.

Романов, 8, с. 309.

Мерцвяцы сняцца — будзе дождж.

Pietkiewicz, s. 83.

Вар.: *Moszynski,* s. 151.

З мерцвякамі быць — мець непрыяцелей.

Шейн, III, с. 340.

Хворага бачыць памершым — значыць, ён будзе здаровы, наадварот, калі хворы будзе вясёлым, то памрэ.

Шейн, III, с. 341.

Мокрым быць — прыкрасць.

Васілеўскі, с. 24.

Насоўку ў крыві — сцеражыся скандалістаў-біттуноў.

Васілеўскі, с. 25.

Нервовым быць — непамыснасць.

Васілеўскі, с. 25.

Ногі страціць — пажар, зладзейства, цяжкая хвароба (калі ногі твае былі моцна чым націснуты пад час сну; сон не мае ніякага значэння).

Васілеўскі, с. 25.

Ногі голыя — прыдзецца вельмі шмат хадзіць.

Серж., с. 41.

Нос вялікі ў сябе бачыць — стыд будзе.

Романов. Опыт, с. 60.

Нос вялікі, ногі — добра, прыбытак.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Нос даўгім зрабіўся — запасіся цярплівасцю, будзе добра.

Васілеўскі, с. 25.

Нябожчыка жывым спаткаць — перасцярога перад непрыемнасцю (словы, пачутыя ад нябожчыка, многа значаць).

Васілеўскі, с. 18.

Нябожчык сніцца — ён ці просіць малітвы, нагадвае пра сябе, ці прыходзіць і, значыць, хутка возьме да сябе таго, каму сасніўся. Гэта апошняе тым верагодней, чым ласкавей быў нябожчык, асабліва, калі ён цалаваў і абдымаў таго, хто яго сніў.

Никифоровский. Материалы, с. 138.

Нябожчык прысніцца — смутак нейкі.

Fed., s. 214.

"Аднаго разу майму мужыку прыснілася, што ён біўся з нябожчыкам — сваім братам за хлеб, а после і маці прыйшла, то і ў рок умёр".

Як прысніцца, што хто са знакомых умёр, то той доўга жыць будзе.

Fed., s. 214.

Нябожчык — няўдача.

Moszynski, s. 151.

Нябожчык — трывога, непрыемнасць.

Васілеўскі, с. 25.

Нябожчыка-тату бачыць, калі смяецца — на шчасце; **калі ў смутку** — на няўдачу, клопаты.

Васілеўскі, с. 29.

Абнімаць нябожчыка — хвароба, прыкрасць.

Васілеўскі, с. 9.

Начальнікаў — абазначае павышэнне і ўзнагароду.

Шейн, III, с. 340.

Ногці на руках вялікія бачыць — гора будзець.

Романов. Опыт, с. 60.

Пастуха бачыць — нягода будзе.

Романов. Опыт, с. 60.

Пастуха бачыць — вясной добра, **а ўвосень** — не надта.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Палёгка ў дыханні — палёгка ў жыцці.

Васілеўскі, с. 25.

Паліцыю бачыць — у дзела пападзесся.

Ляцкий. Материалы, с. 142.

Паліцыя — здарэнне, неспакой.

Васілеўскі, с. 25.

Калі сніцца, што хтось памёр, то ён будзе жыць яшчэ доўга.

Pietkiewicz, s. 84.

Памёршыя вельмі часта з'яўляюцца ў сне жывым і папарэджваюць іх пра набліжэнне смерці.

Демидович, с. 137.

Калі бачыш у сне даўно памёршых бацькоў ці каго-небудзь з продкаў, то гэта прадказвае смерць. "Гэта яны прыходзяць, кажуць сяляне, каб азнайміць (папярэдзіць), што скора смерць прыйдзе, значыцца, каб прыгатаваўся чалавек".

Ляцкий. Болезнь, с. 39.

Калі хто з памёршых сваякоў з'явіцца ў сне перад тым, як пройдзе 40 дзён пасля смерці, то гэты сон тлумачыцца, як душа нябожчыка пакутуе і нагадвае жывым пра малітву за памёршых.

Ляцкий. Болезнь, с. 39.

Пахаванне — будзе вяселле.

Богданович, с. 49.

Вар.: *Шейн,* III, с. 340.

Ува сне на похаранах, то па праўдзі на вяселлі.

Pietkiewicz, s. 83.

Пахаванне бачыць — хаўтуры і будуць.

Романов. Опыт, с. 60.

Хаўтуры — непрыемнасць, хаўтурныя песні чуць або пяяць — смутак, страты блізкіх родных або знаёмых.

Васілеўскі, с. 31.

Пісьмо атрымаць — навіна смутная ці вясёлая залежна ад колеру канверта ці зместу.

Васілеўскі, с. 26.

Любы плач і гора ў сне абарочваюцца радасцю наяве. Слёзны плач прыносіць слёзную радасць, калі толькі ён не быў вынікам бойкі. І наадварот: радасць і смех у сне прадказваюць гора і смутак наяве.

Никифоровский. Материалы, с. 136.

(Працяг будзе.)

Шпионские любовные страсти

В российском издательстве "Гея", которое уже выпустило несколько ставших бестселлерами мемуаров разведчиков в серии "Рассекреченные жизни" (в частности, воспоминания Павла Судоплатова и Вячеслава Керкова), под рубрикой "Супершпионки XX века" вышла первая книга из двух отдельных повестей о женщинах-разведчицах, которых любовь привела, увы, на скамью подсудимых.

"Алиби для великой певицы" повествует о трагической судьбе широкоизвестной исполнительницы русских народных песен Надежде Плевицкой, которая вместе с мужем, белым генералом Николаем Скоблиным, работала во французской эмиграции в 20—30-е годы на советскую разведку.

После похищения из Парижа главы Российского общевойского союза (ОВС) генерала Миллера в 1937 году она была арестована и осуждена на 20 лет каторжных работ за "соучастие в похищении", которое организовал по заданию Москвы ее муж, кстати, успевший скрыться.

Спустя три года бывшая известная певица, которой восхищались Шаляпин и Собинов, умерла, всеми забытая, во французской каторжной тюрьме.

"Танец с генералом" рассказывает о не столь далеких временах: высокопоставленная сотрудница западногерманской разведки БНД Габриэле Гаст с 1968 года ради любви к разведчику из ГДР некоему Карличеку работала на Восточную Германию и вплоть до ареста в сентябре 1990 года передавала ведомству Маркуса Вольфа секретные сводки, готовившиеся для канцлера ФРГ.

47-летнюю Габриэль предал перебежчик из ГДР, бывший капитан МГБ Карл-Кристоф Рейснер. Фамилии женщины, проходившей под псевдонимом Гизела, тот не знал, однако был знаком с некоторыми деталями ее биографии, по которым контрразведка без труда вычислила Габриэле Гаст. В 1991 году "раба любви" была приговорена к длительному сроку тюремного заключения и не вышла на свободу до сих пор.

Однако настоящим потрясением для "лучшего агента" Маркуса Вольфа, как называл ее сам супершпион Восточной Германии, был не арест и не приговор, а выяснившиеся на процессе детали возникновения ее романа с Карличеком. Оказалось, что он был "агентом-Ромео". Такое шуточное название придумал Маркус Вольф, по его собственному признанию, в интервью французской газете "Фигаро" в мае 1993 года для своих офицеров-вербовщиков, засылавшихся в стан противника специально для соблазнения одиноких женщин, прежде всего секретарш политических и государственных деятелей, а также высокопоставленных сотрудников спецслужб.

Во время процесса Карличек через адвоката сообщил Габриэле, что у него есть настоящая семья и их больше ничего не связывает.

ИТАР-ТАСС.

Дайджест

Сорос продвигает демократию, и это раздражает диктатуру

За последнее десятилетие уроженец Венгрии, финансист и филантроп Джордж Сорос потратил более миллиарда долларов на поддержку свободной прессы и политического плюрализма, т.е. того, чем более всего пренебрегают авторитарные правители во всем мире. Сегодня некоторые из этих политиков оказывают серьезное сопротивление такого рода поддержке.

В Албании, Кыргызстане, Сербии и Хорватии Фонду Сороса были предъявлены обвинения в укрывании шпионов и нарушении валютного законодательства. Сотрудники местных отделений фонда подвергались нападениям и угрозам тюремного заключения и денежных штрафов за якобы совершенные ими преступления. Деятельность Фонда Сороса недавно была приостановлена и в Беларуси — после того как правительство, возглавляемое 42-летним президентом-диктатором Александром Лукашенко, оштрафовало фонд на сумму 3 миллиона долларов за якобы имеющиеся нарушения налогового законодательства, а также заморозило банковские счета фонда. Но Джордж Сорос, как и любой человек, который в бизнесе играет по-крупному, не намерен сдаваться. Он выражает твердое намерение разрешить конфликт в Беларуси и других странах.

В своем недавнем интервью, которое он дал в Нью-Йорке, Дж.Сорос сказал, что хотел бы продолжить работу в Беларуси и сделать все от него зависящее для возобновления деятельности. "Мы настаиваем на том, чтобы наш фонд остался независимым. Мы не будем играть по правилам Лукашенко", — заявил Сорос.

Растущее давление на империю Сороса-филантропа, которая охватывает территорию от Южной Африки до Гаити и в которой заняты 1300 человек в 24 странах, кажется, только укрепляет его решимость. В этом году он открыл пять новых представительств в Центральной Азии (Монголия, Таджикистан, Азербайджан и Армения) и одно в Гватемале — первое в Латинской Америке. Вскоре он собирается открыть пять своих филиалов в Южной Африке, что увеличит число стран, где работает Сорос, до сорока. Скорее всего, продолжит вкладывать свое растущее личное состояние, которое его друзья оценивают в 5 миллиардов долларов, в сеть своих фондов прежними темпами в течение одного-двух десятилетий. Недавно 66-летний Сорос подписал договор на аренду новой штаб-квартиры в Нью-Йорке сроком на 20 лет.

Только лишь в Центральной Европе за период с 1989 по 1994 год Сорос израсходовал 123 миллиона долларов на упрочение демократии в этом регионе, что в пять раз превышает сумму, выделенную американским правительством на поддержку демократии через Национальный фонд защиты демократии.

"В отличие от правительства США, которое 80 процентов финансовой помощи выделяет своим подрядчикам, деньги Сороса быстро распределяются через местные представительства, что более выгодно и эффективно для распространения рыночных и демократических ценностей", — говорит Томас Каротерс, бывший юрист Госдепартамента США, работавший в Фонде Карнеги.

Филантропию Сороса критикуют за то, что она слишком импульсивна и непостоянна, за то, что его сотрудники слишком высокомерны и дотошны, за то, что его деятельность закрыта для широкой общественности. Отвечая на эту критику, сторонники Сороса цитируют строгие правила фонда, которые направлены на то, чтобы исключить всякие финансовые споры.

Так, Сорос отмечает, что его инвестиционная компания продала свою долю во французской компании "Аллиант Технолоджиз", после того как узнала, что эта компания помогала производству противопехотных мин. Напомним, что Сорос осуществляет программу, направленную на запрещение применения противопехотных мин. В то же время Сорос позволил своему российскому филиалу владеть второй по величине телекоммуникационной компанией России GTS, поскольку получаемая от этого проекта прибыль идет на нужды самого филиала, а не ему лично или его инвестиционным фондам.

Личное участие, и чем оно чревато

Некоторые сотрудники благотворительных фондов Сороса считают, что в одно и то же время он осуществляет слишком много проектов. "Его центрально-европейская инициатива была эффективной отчасти из-за его личного участия и хорошего знания проблем региона. Сорос посещает Восточную Европу около пяти раз в год, — говорит один из его давних сотрудников. — Но будут ли также активны пять новых филиалов в Африке?" Сам Сорос признает, что у него были проблемы, например, связанные с филиалами в России. Он вынужден был реорганизовать их, после того как узнал, что сотрудники переводили деньги фонда в швейцарские банки и использовали их на покупку роскошных автомобилей. "Я никогда не сожалею о том, что потратил много денег на то, чтобы сделать мир лучше", — говорит Сорос.

Сегодняшний конфликт в Беларуси оказывается очередным испытанием для Сороса, критерием его выдержки и, возможно, критерием политического положения в Центральной Европе. В прошлом году Сербия запретила деятельность фонда на своей территории, но затем под давлением Запада была вынуждена снять запрет. В Хорватии три сотрудника фонда предстали перед судом по обвинению в нарушении валютного законодательства. Но еще ни одно правительство не смогло вынудить Джорджа Сороса полностью прекратить его благотворительную деятельность.

"Если Лукашенко удастся провалить деятельность фонда, то это будет означать, что все мы под угрозой, — говорит Андрей Санников, бывший заместитель министра иностранных дел Беларуси, ушедший со своего поста в прошлом году. — Это, возможно, касается и России, где правые сторонники Лукашенко с нетерпением ожидают смерти Ельцина и прихода к власти их националистического движения". Другой дипломат говорит, что изгнание Сороса из Беларуси — это все равно, что закрытие "Дженерал Моторс".

Москва, такая далекая и близкая

Неприятности Фонда Сороса в Беларуси начались с 1994 года, когда бывший директор совхоза Александр Лукашенко одержал сокрушительную победу на президентских выборах. В то время как прежнее белорусское правительство делало акцент на национальное самосознание и пыталось освободиться от контроля России, Лукашенко стал президентом, выдвигая лозунги объединения Беларуси с Россией и братьями-славянами, объявив попутно войну коррупции. Вступив в должность, он для начала восстановил советскую символику и выразил решимость сделать из Беларуси, по выражению одного дипломата, "страну советского периода". В этом году Лукашенко и Ельцин подписали союзный договор, текст которого, правда, был в последний момент "разбавлен" с подачи либеральных советников российского президента, которые не любят Лукашенко и боятся его сторонников из числа российских правых.

"У нас есть МакДональдс, но нет свободы собраний, — говорит Андрей Санников. — Чтобы свести концы с концами, у людей есть картошка и водка; улицы содержатся в идеальном порядке. Лукашенко не убивает массово, да ему это и необязательно. Это новое лицо диктатуры в Европе".

Чтобы выразить свое недовольство, Вашингтон приостановил выделение Беларуси около 40 миллионов долларов в качестве помощи. Европа так же, как и Всемирный банк и Международный валютный фонд, заморозила свою финансовую помощь. Но все эти меры не имеют пока видимого политического эффекта.

В апреле ОБСЕ опубликовала доклад, в котором обвинила Беларусь в "создании системы тоталитарного правительства" и показала, что правительство использует налоговую службу и денежные штрафы, чтобы заставить замолчать оппозицию. Этот доклад подверг критике и прошлогодний референдум, который дает президенту возможности править через его указы и разрешает необоснованные аресты лидеров оппозиции. Новое определение "порядка" было охарактеризовано как "полное отсутствие любых взглядов, отличных от взглядов властей".

Налоговая инспекция в роли полиции

Не случайно, что первым из Беларуси был выдворен американец Питер Берн, руководивший Фондом Сороса, который финансировал более 80 процентов крошечного негосударственного сектора Беларуси. (Официально в Беларуси зарегистрированы 1115 неконтролируемых государством организаций, но лишь малая часть из них политически активна или финансируется из-за рубежа.)

Лукашенко направил своих налоговых инспекторов практически в каждую сферу, поддерживаемую иностранными спонсорами, а также в независимые средства массовой информации, утверждая, что они поддерживают оппозицию. "Лукашенко переходит всякие границы; мы оказались не у дел в Беларуси", — говорит преподобный Пол Моор, глава нью-йоркского благотворительного общества Citihope International. С 1992 года эта организация передала Беларуси лекарств на 5 миллионов долларов, а недавно ей было заявлено, что она должна платить налоги на свои пожертвования.

В прошлом году Белорусский фонд Сороса выдал 5000 грантов на сумму 6 миллионов долларов.

Одна из образовательных программ фонда — "Шаг за шагом" — охватывает около 1000 белорусов, начиная от детских садов и заканчивая высшей школой. С самого начала, четыре года назад, эта программа, которая учит детей думать своей головой, получила поддержку двух министров образования и четырех заместителей.

"Проблемы были у фонда еще до того, как правительство обвинило нас в невыплате налогов", — говорит директор фонда Ирина Лапицкая. Например, таможня целый год продержала на складе деревянный домик стоимостью 5000 долларов для детского сада N56 г.Минска до выплаты огромных пошлин.

Сегодня под угрозой поддержка Фондом Сороса высших учебных заведений, единственной в Беларуси юридической библиотеки, проекта по поддержке гуманитарных наук, в рамках которого в прошлом году было выпущено 53 новых учебника, а также программы на 500 тысяч долларов для доступа Беларуси к "Интернету", который является опорой филантропии Сороса.

"Ирония в том, что мы подключили к "Интернету" государственные учреждения и пока не подключили негосударственный сектор. Поэтому для властей сейчас самое удобное время, чтобы остановить нашу деятельность", — говорит технический директор фонда Игорь Боскин.

Министр иностранных дел Беларуси Иван Антонович сказал в своем интервью, что Беларусь медленно, но становится демократической страной. Он считает, что Сороса "подвели его сотрудники", которые, по его мнению, поддерживали оппозиционные политические партии. Кроме того, он говорит, что фонд был "слишком беспечен с финансовыми вопросами". В то же время не приводится никаких доказательств этого обвинения.

"Фонд никогда не финансировал и не будет финансировать оппозицию. Мы настаиваем на сохранении нашей независимости, — говорит Джордж Сорос в своем интервью. — Мы хотели бы остаться в Беларуси, но не любой ценой".

В будущее — с надеждой

Если Сорос и сожалеет о своем решении потратить две трети своего времени и половину своего годового дохода на поддержку демократии за рубежом и на создание более терпимого общества в США, то нет никаких видимых признаков этого. Он излучает спокойную уверенность человека, доступ которого практически ко всем мировым лидерам, включая президента Клинтона, — это простой телефонный звонок.

Джордж Сорос говорит, что наибольшее влияние на него оказал профессор Карл Поппер, философ, который критиковал Маркса и марксизм. Под воздействием положения Поппера о "неумышленных последствиях" за период с 1992 по 1996 год Сорос оказал финансовую поддержку в размере 127 миллионов долларов российским ученым, спасая тем самым от распродажи российское ядерное ноу-хау, а в 1992 году он пожертвовал 50 миллионов долларов, чтобы облегчить страдания народа Боснии. Он признает, однако, что серьезно озабочен политическими событиями на Балканах и попытками восточноевропейских государств централизовать политическую власть.

Сорос глубоко разочарован тем, что Вашингтон не сумел воспользоваться "историческим моментом", созданным развалом коммунистической системы. По его мнению, Западу не удалось вложить деньги и ресурсы в поддержку независимых политических сил стран бывшего социалистического лагеря, тех политических сил, на которых зиждется западная демократия. В то же время его воодушевляет "растущая социальная сплоченность" народов бывшего советского блока.

"Да, у меня были неудачи, но я намерен использовать свои неудачи, чтобы добиться успеха. Я был слишком наивен, когда считал, что американскому правительству и американскому народу понадобится очень немного времени, чтобы почувствовать то же", — отмечает Сорос в своем интервью.

Джудит МИЛЛЕР
("Нью-Йорк Таймс")

Памяць

Шчыры дзякуй, Уладзімір Навіцкі!

У дзейнасці журналіста здараецца featurerознае. Тэмы жыццё падкідвае прыемныя і не дужа. А яшчэ не-не ды і наступае імгненне, калі трэба (незалежна ад асабістага настрою), выконваючы прафесійны і чалавечы абавязак, зрабіць несуцяшальнае паведамленне, што "в мир иной" адышоў твой калега, добры сябра.

У адзін з выхадных дзён, калі рыхтаваўся тэлевізійны спартыўны выпуск, трагічная вестка даляцела да спартыўнага каментатара Уладзіміра Навіцкага: раптоўна і дачасна памёр Аляксандр Пятровіч Майскі, сапраўдны прафесіянал спартыўнай журналістыкі.

Як удзячны калега, ён, здавалася, зрабіў немагчымае: у адведзеныя лічаныя мінуты да пачатку праграмы знайшоў цікавыя кадры з мінулых прэзентацый, з цеплынёй, сардэчнасцю расказаў аб жыццёвым шляху "нашага Пятровіча". І ў дадатак абышоўся без звыклай жалобнай рамкі.

Тэлегледачы ўбачылі жывога, дзейнічаючага спартыўнага журналіста. Журналіста, які заўсёды вызначаўся звышаператыўнасцю. Скажам, пасля палёту ў космас Юрыя Гагарына Аляксандр Майскі першым з калег расказаў аб сям'і, гадах дзяцінства першага касманаўта планеты, апярэдзіўшы на некалькі гадзін усюдыісных маскоўскіх і смаленскіх рэпарцёраў.

І за тое, што ў гадзіну смутку аддаць апошнюю даніну павагі Прафесіяналу з вялікай літары прыйшлі многія і многія журналісты, спартсмены, героі публікацый Аляксандра Пятровіча, шмат хто з нас быў абавязаны і ўдзячны Уладзіміру Навіцкаму за яго своечасовае аператыўнае "апошняе прабач". Менавіта пасля тэлевыпуску спартыўных навін і горкай весткі аб страце цудоўнага і чулага чалавека калегі пачалі тэлефанаваць адзін аднаму, выказваць спачуванні сям'і, родным і блізкім, якіх напаткала гора.

У дзень пахавання Аляксандра Пятровіча Майскага, аўтара не толькі публіцыстычных газетных выступленняў, але і кніг аб спорце, сярод яго прыхільнікаў нарадзілася ідэя стварыць дакументальны фільм аб гэтым незвычайным, актыўным, шчодрым на сяброўства чалавеку. І Уладзімір Навіцкі першым адгукнуўся на творчую прапанову. Бо яму сапраўды ёсць што сказаць пра "свайго Пятровіча", які па-ранейшаму для ўсіх калег застанецца "нашым".

Віктар СВІРКО.

ШАХМАТЫ

Миниатюра Л.Куббеля



Белые: Крb7, Фf4, Сf8, п. c2 (4).
Черные: Крb5, пп. a5, c5 (3).
Мат в 2 хода.

Предлагаем вниманию любителей шахматной композиции двухходовую миниатюру выдающегося мастера Леонида Куббеля. Попробуйте найти ее решение.

Почему исчезли шахматы?

С таким вопросом очень часто обращаются поклонники древней игры. И действительно, с распадом СССР исчезли знаменитые гроссмейстерские шахматы, которые изготавливались в России, а свои производители посчитали производство шахмат недостаточно прибыльным. И вот уже несколько лет в магазинах практически нет шахмат. Но сейчас положение может измениться. В Гомеле налажено производство гроссмейстерских шахмат по относительно доступной цене — 250 тысяч рублей за комплект, по безналичному расчету — 300 тысяч рублей. Справки можно получить по телефону в Гомеле — 45-85-41.

Темпотурнир в честь праздника

В Минске состоялся республиканский темпотурнир, посвященный Международному дню шахмат. В соревнованиях, которые проходили по швейцарской системе в II тура, приняло участие 60 спортсменов. Среди участников были международные гроссмейстеры Вячеслав Дыдышко (Минск) и Раиса Эйдельсон (Витебск), международные мастера, мастера спорта и кандидаты в мастера из Минска и областей республики. На обдумывание ходов каждому участнику отводилось по 20 минут на партию.

Как и обычно в таких соревнованиях, на турнире развернулась исключительно острая борьба за призовые места. Лидеры менялись буквально каждый тур. В конечном итоге к финишу с одинаковым результатом — по 8,5 очка из 11 возможных — первыми пришли три участника — международные мастера Валерий Смирнов (Минск), Петр Корзубов (Могилев) и кандидат в мастера Сергей Талдаев (Гродно). По таблице коэффициентов победителем стал младший по званию, второе место присуждено В.Смирнову. На пол-очка от победителей отстали международный мастер Евгений Мочалов и кандидат в мастера из Могилева Сергей Каспаров. В первую шестерку попал и международный мастер из Минска Михаил Батурин, набравший 7,5 очка. Такой же результат показали гроссмейстер В.Дыдышко и кандидат в мастера Денис Трифонов (оба — Минск).

У женщин лучшего результата — по 6 очков из 9 — добились гроссмейстер Раиса Эйдельсон и кандидат в мастера Татьяна Каспарова (Могилев). Лучший результат среди юношей — 6,5 очка — показал Станислав Сметанкин (Брест).

ШАШКИ

Мастера прошлого

Как играли в шашки сильнейшие спортсмены на грани девятнадцатого и двадцатого веков? Можно ли силу их игры сравнить с настоящими чемпионами и вообще мастерами по этому виду спорта? Такие вопросы часто можно услышать из уст любителей шашек. Ответом на эти вопросы может служить приведенный ниже пример.

А. Шошин — А.Тувалев (1900 г.)



Эта позиция получается после следующих первоначальных ходов: 1. c3-d4 d6-c5 2. b2-c3 e7-d6 3. g3-f4 f6-g5 (разыгранный дебют в шашечной теории носит название "Старая партия") 4. f2-g3 g5-h4 5. g1-f2 f8-e7 6. a1-b2 g7-f6? (Ошибка, ведущая к поражению черных. Необходимо было играть 6. ...b6-a5 и т.д.).

Сейчас же выдающийся российский мастер А.Шошин (1878—1906) провел прекрасную комбинацию, после которой черные признали сразу же свое поражение. Как сыграли далее белые? На этот вопрос должны ответить любители шашек и свои ответы прислать по адресу: 220030, г.Минск, ул.Энгельса, 34а, "Шашки".

На финише — "бронза"

Французский город Партеней принимал участниц чемпионата мира среди девушек по международным шашкам. Восемнадцать спортсменок (1978 г.р. и младше) из России, Украины, Голландии, Бельгии, Германии, Польши, Литвы, Латвии, Эстонии и Беларуси по швейцарской системе в девять туров вели спор на звание сильнейшей. Нашу республику представляла 17-летняя чемпионка Беларуси-97 среди женщин минчанка Людмила Волкова.

В упорной борьбе она в итоге стала бронзовым призером, набрав 13 очков из 18 возможных. Первые два места соответственно заняли представительницы России Тамара Тансыккужина (15) и Украины Наталья Есина (14 очков).

Тренируется Людмила Волкова под руководством международных гроссмейстеров Ирины Пашкевич и Евгения Ватутина.

Вот краткий комментарий тренеров о выступлении белорусской спортсменки:

— Мы верили, что Людмила попадет в призовую тройку. Наша уверенность основывалась на постоянно стабильных высоких результатах, показываемых Людмилой в последнее время. Она усердно готовилась к данным соревнованиям, и эта ее работоспособность в итоге дала о себе знать. Хотя начала она данный турнир с поражения в первом туре, второй прокол Людмила получила еще и в четвертом туре. Однако бурный финиш позволил ей занять третье призовое место. В итоге она шесть партий выиграла, две проиграла и одну завершила вничью, показав очень результативную игру.

Борис АГАШИН, мастер спорта.

Роздум пасля суда

Па загаду ўнутранага голасу

Што гэта за з'ява такая — унутраны голас? Ці існуе ён наогул? Не бяруся сцвярджаць. А вось тое, што ён часта прыносіць беды, відавочна.

Страшны малюнак убачылі аператыўнікі ў адной з мінскіх кватэр. У ваннай у крывавай вадзе ляжала жанчына. На яе целе налічылі чатырнаццаць нажавых ран, а на шыі былі добра відаць пашкоджанні ад шнурка, якім спярша спрабавалі задушыць яе, потым дабіць, пакуль, нарэшце, не ўтапілі.

Хутка быў затрыманы і забойца. Ім аказаўся Валер Харланаў, цясляр-бетоншчык адной рамонтна-будаўнічай арганізацыі, рускі, з сярэдняй адукацыяй. Аб яго маральным узроўні сведчыць у пэўнай меры тое, што ён прыхапіў з кватэры забітай для ўласных патрэб і рэалізацыі, — барометр, трусы, манікюрныя нажніцы, будзільнік, электрычную лямпачку, поліэтыленавы пакет, напільнік, бляшанку з уксусам, футляр для акуляраў, тры разеткі, мыльніцу, шклянку з гарчыцай, крэм для рук... Словам, хапаў усё без разбору, што трапляла пад руку, не грэбуючы нічым.

Што ж падштурхнула яго на такі шлях? Адказваючы на пытанні следчага, ён увесь час спасылаўся на нейкі загадкавы ўнутраны голас. Спачатку сустрэў яе, потым зайшлі да яе на кватэру, выпілі... Потым — правал памяці і каманды ўнутранага голасу. Ён пачаў ім кіраваць і гаварыць, што трэба рабіць далей. Па яго ўказанню ён зацягнуў жанчыну, якая сцякала крывёю ў ванную, пачаў складваць у пакет апісаныя вышэй рэчы...

Суд прыйшоў да думкі, што спасылкі на правал памяці і ўнутраны голас носяць сімулятыўны характар. Гэта пацвердзіла і псіхіятрычная экспертыза. Спецыялісты прыйшлі да вываду, што ён павінен несці адказнасць за здзейсненае.

Не менш цікава і другое. Якім "унутраным галасам" кіраваліся іншыя суддзі і работнікі турмы, якія паспрыялі таму, што Харланаў датэрмінова быў вызвалены з чарговай адсідкі? Ён многія гады канфліктуе з законам. У 1986 годзе атрымаў два гады, праўда, з адтэрміноўкай выканання прыгавора, але ўжо праз год зноў трапіў на лаву падсудных. Суд "даў" яму 3 гады і 6 месяцаў зняволення. У 1994 годзе зноў прыгавораны да двух гадоў пазбаўлення волі, у 1995 — да чатырох... І вось у чэрвені 1995 года рашэннем праваахоўных органаў ён чамусьці вызваляецца ўмоўна-датэрмінова, не дасядзеўшы год і два месяцы. Чым падкупіў гэты турэмны "завсегдатай" — не вядома.

"Унутраным галасам" падсуднага зацікавіліся медэксперты. Думаецца, варта было б зацікавіцца і дзеяннямі тых, хто датэрмінова вызваляў з месца зняволення забойцу.

Сяргей ВАСІЛЬЧУК.

Дзень у гісторыі

30 ліпеня

■ У 1909 годзе нарадзіўся англійскі прафесар гісторыі Сайрыл Норткат Паркінсан, аўтар вядомага закону Паркінсана: "Праца заўсёды расцягваецца такім чынам, каб запоўніць увесь час, які нам далі на яе".

■ У 1930 годзе скончыўся першы чэмпіянат свету па футболу: Уругвай перамог Аргенціну з лікам 4:2. У гэты ж дзень у фінале чэмпіянату 1966 года сустрэліся зборныя Англіі і Заходняй Германіі. Англічане перамаглі з тым жа лікам 4:2, прычым тры галы забіў Джоф Херст — найбольш удалы снайпер усіх чэмпіянатаў свету.

■ У 1966 годзе ў Беларусі істотна вырас лік наменклатурных работнікаў: былі аднаўленыя 17 раней скасаваных раёнаў.

■ У 1975 годзе ў Дэтройце быў забіты былы прэзідэнт Міжнароднага саюза транспартных рабочых Джэймс Хофа. Яшчэ ў 1967 годзе Хофа трапіў за краты за падробку дакументаў і раскраданне ўласнасці прафсаюза, але з пасады быў зняты толькі ў 1971 годзе асабістым распараджэннем прэзідэнта Ніксана. Хофа пачаў судовы працэс супраць новага кіраўніцтва прафсаюза, абвінаваціўшы яго ў тым, што рабіў і сам — у выдачы велізарных пазыкаў з пенсійнага фонду рабочых гангстэрам. Цела "абаронцы" працоўных так і не было знойдзена: паліцыя мяркуе, што мафія знішчыла яго на фабрыцы па перапрацоўцы смецця.

■ У 1984 годзе ў лонданскай "Таймс" было надрукавана самае кароткае пісьмо ў газету: "Dr2?". Яго даслаў адзін з чытачоў у працяг дыскусіі пра тое, як правільна пазначаць асобаў, што маюць больш за адну ступень доктара навук. А вось самае, як мяркуюць, доўгае пісьмо прыйшло ў амерыканскую газету "Апер дофін сенцінел" у 1979 г. Яно складалася з 25 513 словаў і друкавалася з працягам у васьмі нумарах.

Юрась БАРЫСЕВІЧ.

Крымінал

"Новую кватэру" "распатрашылі", а старая стала пасткай

Офіс фірмы "Новая кватэра", што размешчаны ў цэнтры Мінска па вуліцы Камсамольскай, тры "візіцёры" вырашылі "распатрашыць" у суботні поўдзень. Злачынцы ўвайшлі ў офіснае памяшканне і, пагражаючы пісталетам з глушыцелем, звязалі менеджэра фірмы і яго знаёмага, работніка адной з банкаўскіх структур. Пасля гэтага, завалодаўшы ключом ад сейфа, дасталі адтуль 340 мільёнаў рублёў і з імі, а таксама з адабраным у "банкіра" зарэгістраваным газавым пісталетам, зніклі з месца здарэння.

Вызваліўшыся ад путаў, уладальнік газавага пісталета кінуўся за налётчыкамі, двое з якіх, прайшоўшы пяшком вуліцу Гарадскі Вал, накіраваліся ў бок кінатэатра "Перамога". Пацярпелы, які праследаваў іх, звярнуўся за дапамогай да супрацоўніка ДАІ. Ім удалося дагнаць уцекачоў недалёка ад кінатэатра, але ў гэты момант адзін са злачынцаў выстраліў з пісталета па даганяўшых, і ўцекачы зніклі ў двары дома па вуліцы Леніна.

Супрацоўнікам ГУУС Мінгарвыканкама і Цэнтральнага РУУС, якія прыбылі на месца здарэння, удалося ў адной з кватэр гэтага дома затрымаць аднаго злачынца. У кватэру ён пранік праз незачыненыя дзверы і там хацеў перачакаць аблаву. Але раней судзімаму мінчаніну 1966 года нараджэння гэтага зрабіць не ўдалося. Вядуцца пошукі яго саўдзельнікаў.

Сяргей ЦІВАНАЎ.

Скажи, Мария...

Вы ухаживаете за инвалидом, а стаж идет

В настоящее время я ухаживаю за инвалидом I группы, и поэтому мне пришлось уйти с работы. Войдет ли это время в мой трудовой стаж, и будет ли сделана соответствующая запись в трудовой книжке?

Валентина РУСАК, г.Молодечно.

Последовательность оформления документов по уходу за инвалидом I группы вам лучше всего уточнить в местном отделении социального обеспечения.

Мне же в Министерстве социальной защиты пояснили, что если вы трудоспособны, но вынуждены ухаживать за инвалидом I группы и имеете при этом соответствующую справку с исполкома, то можете не беспокоиться. Данное время будет засчитано вам в трудовой стаж. И независимо от того, будет ли сделана запись в трудовой книжке, это время будет учитываться для подсчета трудового стажа при начислении пенсии.

Кто такие баптисты?

У нас на работе завязался спор: кто такие баптисты. К единому мнению мы не пришли. Может, нас рассудит ваша газета?

Юрий Подлеский, г.Слуцк.

Так зовут приверженцев, почитателей и последователей баптизма. Само слово "баптист" происходит от греческого baptizo, что значит — окунаю, крещу путем погружения в воду. Баптизм — одна из разновидностей протестантизма.

Согласно вероучению баптизма, спасение человека возможно лишь через личную веру в Христа, а не через посредничество церкви. Баптисты отвергают иконы, церковь, таинства. Например, крещение баптисты рассматривают (в отличие от католиков и православных) не как таинство, а как обряд. Поэтому они и требуют принятия крещения верующими не в младенческом возрасте, а во взрослом.

Если вам интересно знать, первая община баптистов возникла в 1609 году в Голландии среди эмигрантов-англичан. В Россию и Беларусь баптизм проник из Германии в 60-х годах XIX века.

Востребовать можно только назначенную пенсию

Последние пятнадцать лет я работал на вредном производстве и, согласно нашим законам, мог уйти на пенсию в 55 лет. В этом году мне исполнилось 60 лет и я наконец-то решил уйти на заслуженный отдых. Знакомый подсказал, что я вправе получить пенсию и за те пять лет. Так ли это?

И.Качубо.

Знакомый подсказал вам правильно, но в вашем случае, к сожалению, нельзя востребовать пенсию.

Как пояснили мне в Министерстве социальной защиты, суммы пенсий, которые пенсионеры по каким-либо причинам востребовали несвоевременно, выплачиваются не более чем за три года перед обращением за получением пенсий. Причем получить можно только те пенсии, которые были назначены. Вам, насколько я понимаю, ее никто не назначал, и впервые пенсия будет вам начислена только в этом году.

Если вы хотите позвонить в Министерство связи...

В одном из своих номеров "Народная воля" печатала телефоны Министерства социальной защиты. Может быть, вы сообщили бы и телефоны Министерства связи.

Г.Козел, Минская обл.

Пожалуйста. Предлагаю вам визитную карточку Министерства связи.

Министр Гончаренко Владимир Иванович — 227-38-61

Заместитель министра Будай Анатолий Иванович — 227-25-26

Заместитель министра Молочко Михаил Павлович — 227-38-63

Помощник министра Юшкевич Николай Васильевич — 226-00-04

Начальник управления внешних связей Акимов Юрий Михайлович — 227-35-17

Начальник управления правового обеспечения и кадров Плакса Лилия Васильевна — 226-12-65

Начальник управления научно-технического развития Лебедев Владимир Игоревич — 226-14-14

Начальник управления электросвязи Струков Николай Михайлович — 227-38-44

Начальник управления почтовой связи Жигалко Раиса Александровна — 227-38-64

Начальник контрольно-ревизионного управления Каленик Анатолий Феофанович — 227-49-16

Начальник управления экономики и финансов Лабкович Лариса Петровна — 227-49-80

Начальник управления телевидения, радиовещания и радиосвязи Гриневецкий Георгий Михайлович — 227-01-62

Начальник управления инвестиций Амельченко Павел Николаевич — 227-47-12

Начальник управления делами Плещенко Александр Георгиевич — 227-01-91

Начальник управления координации проектов Карпович Владимир Сигизмундович — 226-16-42.

Дзе шукаць грэка-каталіцкую царкву?

У мінулы раз, выконваючы просьбу чытача паведаміць у сваім раздзеле адрас і тэлефон грэка-каталіцкай царквы ў горадзе Мінску, я памылілася. Прашу прабачэння. Царква знаходзіцца на вуліцы Прытыцкага, толькі ў доме пад нумарам 38. А тэлефон царквы: 251-63-26.

Чтобы цветы жили дольше...

Я очень люблю цветы, мои знакомые знают об этом и часто их дарят. Мне казалось, я умею ухаживать за цветами, но в последнее время они почему-то вянут в вазе, не простояв и дня. Может, вы что-нибудь посоветуете?

Г.Щурская, г.Барановичи.

Не ставьте цветы в ледяную воду. Если вам пришлось долго гулять с букетом по улице и он завял, тогда на какое-то время поставьте его в горячую воду, но не кипяток.

Если ваши знакомые подарили вам букет из ноготков, фрезий, ирисов, тюльпанов или астр, то в воду с вазой добавьте немножко сахара — тогда цветы простоят дольше. Но следует помнить, что не все цветы любят сахар. Ландыши, например, его просто не выносят, а георгины и хризантемы предпочитают аспирин. В вазочку с гвоздиками можно добавить борной кислоты, с розами — лимонной или хлористого кальция.

Вы, наверное, знаете, что многие любители цветов погружают розы на ночь в воду, пытаясь тем самым сохранить подольше букет. Этого не стоит делать. Гораздо лучше удалить со стеблей кожицу вместе с шипами на высоту воды в вазе и немного раздробить кончики. Тогда розы будут вас радовать не менее двух недель.

Розы, а также ландыши, нарциссы и гвоздики можете периодически опрыскивать водой, а вот орхидеи или фиалки от воды могут покрыться пятнами.

Если вам подарили полевые цветы, то помните: они очень быстро вянут. Концы стеблей заверните сразу в мокрую ткань, а потом поместите букет в вазу.

Раздел ведет Мария НАРЕЙКО

Спорт

У пяці ачках ад "бронзы"

Баскетбалісткі юніёрскай зборнай Беларусі не змаглі ўвайсці ў лік прызёраў чэмпіянату Еўропы сярод кадэтак, які праходзіў у венгерскім горадзе Шопран.

У матчы за трэцяе месца нашы дзяўчаты сустракаліся з французскімі равесніцамі. На працягу ўсёй сустрэчы на пляцоўцы ішла роўная гульня, але ў канцы юныя французанкі былі больш удачлівымі і перамаглі з лікам 66:62. Хоць 16-гадовыя падапечныя Марыі Сялюнінай і не сталі медалістамі, месца ў першай чацвёрцы еўрапершынства спецыялісты ацэньваюць як несумненны поспех беларусак.

Іван Іванкоў пацвярджае свой клас

Лідэр зборнай Беларусі па спартыўнай гімнастыцы Іван Іванкоў бліскуча выступіў на чэмпіянаце рэспублікі. Асабліва ўражальнай была яго новая праграма ў практыкаваннях на перакладзіне, дзе Іванкоў прадэманстраваў звышскладаныя элементы. Акрамя перамогі ў гэтым відзе спаборніцтваў наш лідэр заваяваў залатыя ўзнагароды ў мнагаборстве, на брусах і кані.

Паправіўшыся ад цяжкай траўмы, якая не дала магчымасці яму выступіць летась на Алімпіядзе ў Атланце, Іванкоў, паводле яго слоў, цяпер знаходзіцца ў добрай форме і спадзяецца яшчэ прыбавіць да чэмпіянату свету, які пройдзе праз месяц у Лазане.

Галоўны трэнер нашай зборнай Віктар Дойлідаў адзначыў, што за час, які застаўся да чэмпіянату свету, перад ім стаіць няпростая задача выбраць семярых з васьмёркі прэтэндэнтаў на месца ў зборнай. Апошнім этапам адбору стане матчавая сустрэча з удзелам беларускай каманды і зборных Кітая і Швейцарыі. Яна адбудзецца ў Швейцарыі напярэдадні старту сусветнага першынства.

Ігар ХАДАСЕВІЧ, БелТА.

ТЕЛЕПРОГРАММА

Среда, 30 июля

Белорусское телевидение

13.00, 15.00 Новости.
12.00 Видимо-невидимо.
15.15 "Гостья из будущего". Худ.фильм. 3-я серия.
16.20 Мультфильм.
16.35 "Накануне будущего".
17.00 Музыкальный антракт.
17.10 Гости в дом. "Мост".
17.45 Экономикст.
18.00 Новости (с сурдопереводом).
18.20 "Сенсация-2". Телесериал. Заключительная серия.
19.10 "Музыкальная обойма". Белорусский хит-парад.
19.15 Крок. "Путь без следов". Часть 3-я.
19.35 Поэтическая строка. Михась Стрельцов. "Сон души".
19.50 Ток-шоу "Это моя работа". Профессия: железнодорожник.
20.15 Авто-парк.
20.25 Музыкальный антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 "Цептер" с миссией здоровья по всему миру". Видеофильм.
21.50 Худ.фильм Карлоса Сауры "Сад наслаждений" (Испания).
23.30 Концертный сезон. Поет Надежда Микулич.
24.00 Новости.
0.10 Футбол. Лига чемпионов. МПКЦ — "Конструкторул"(Молдова). 2-й тайм. Передача из Гомеля.

ОРТ

14.00,17.00, 23.10 Новости.
14.15 "Супер-Дейв, Сорвиголова". Мультсериал. Заключительная серия.
14.45 Кактус и К.
14.55 До-ми-соль.
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Гарри — снежный человек". Комедийный сериал.
16.05 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Девушка по имени Судьба". Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 Угадай мелодию. Телеигра.
19.05 "Чтобы помнили..." Сергей Лукьянов. Ведущий — Л.Филатов.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 Сергей Лукьянов, Борис Андреев в фильме "Большая семья".
22.30 "Серебряный шар". Павел Шпрингфельд. Ведущий — В.Вульф.
23.20 Программа передач.

Канал "Россия"

16.00, 19.00, 22.00 Вести.
14.05 Кто мы? "Больного потчуют, здоровому наливают".
14.45 Парламентарий.
15.10 Телемагазин "Квантум".
15.20 Ти-маркет представляет.
15.25 "Клубничка". Телесериал.
16.20 Там-там новости.
16.30 Лукоморье.
16.55 Футбол. Чемпионат России.
19.35 Добрый вечер.
20.20 "Дорога никуда". Худ.фильм.
21.40 Мультфильм для взрослых.
22.35 Звезды в Кремле. Елена Образцова.
23.15 Кафе "Обломов".
23.55 Товары - почтой.

Санкт-Петербург

12.30, 15.30, 18.30, 20.25 Информ ТВ.
12.45 "История любви". Сериал.
13.35 Срок ответа — сегодня.
14.05 Советы садоводам.
14.25 Хуторок.
14.55 "Храм". Пулковская обсерватория. Издательство "Славия".
15.40, 22.20 Телеслужба безопасности.
15.55 "Сознание убийцы". Худ. фильм (Англия). 1-я серия.
16.50 Белая полоса. "Рок-н-ролл по Майклу".
17.25 Телемагазин.
18.45 Спорт.
18.55 Мультфильмы.
19.10 "История любви". Сериал.
20.00 Телестанция "Моя Россия".
20.30 Поэзия.
20.40 Сокровища Петербурга.
20.55 Парадоксы истории. "Глухое дело".
21.30 "Сознание убийцы". Худ.фильм (Англия). 1-я серия.

НТВ

11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.20 Своя игра.
11.50 Мультфильм "Том и Джерри в детстве"(США).
12.00 Док.сериал. "Восточный фронт" цикла "Россия. Забытые годы". Часть 1-я.
13.20 Мир кино. Криминальная мелодрама "Разгневанный" (Франция—Канада).
15.10 Кинотеатр юного зрителя. "Голубое дерево". Худ.фильм.
16.00 Дистанция 60.
17.00 Криминал.
17.05 Я — телохранитель.
17.15 Впрок.
17.30 Программа для детей "Улица Сезам".
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Мир кино. Комедийный боевик "Детсадовский полицейский" (США).
21.45 Фестиваль мини-сериалов. "Пески времени" (США). 1-я серия.
22.45 Времечко.
23.15 "Футбольный клуб" представляет чемпионат России. 20-й тур.
0.05 Кино не для всех. Психологический детектив "Дело Доминичи" (Франция—Италия).

ТВ-6 Москва

13.50, 18.55, 20.05, 22.45 "Шесть новостей".
10.50 Делают в России.
11.00 Мелодрама "Далекий край" (Австралия)".
12.40 "Телемагазин "Спасибо за покупку!"
13.10 "Мультфильмы : "Парасолька на рыбалке", "Парасолька и автомобиль", "Вовка — тренер".
14.00 О.Жизнева в фильме "Привидение, которое не возвращается".
15.20 "Телемагазин "Спасибо за покупку!"
16.05 "Сериал для подростков "Флиппер".
16.35 Диск-канал.
16.55 "Телемагазин "Спасибо за покупку!"
17.10 Аптека.
17.20 Дорожный патруль.
17.35 Минский Телешоп.
17.45 Шоу Ивана Демидова "Обоз".
18.35 Минский Телешоп.
18.50 Делают в России.
19.05 "Ток-шоу "Я сама": "Новая русская жена".
20.20 Ив Монтан, Луи де Фюнес в комедии "Мания величия" (Франция).
22.15 Те Кто.
23.00 Дорожный патруль.
23.15 Диск-канал.
0.00 "Знак качества".
0.20 "Диск-канал "Мелодии любви".

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Телесериал "Странные истории".
19.30 Аэробика "Новый Эдем".
20.00 Мультфильм.
20.30 Сериал "Горец-3".
21.30 Служба 01.
22.00 Кино России "Лебединое озеро. Зона".

Купон для частных объявлений

Заказ на размещение рекламного объявления в газете "Народная воля"

Ф.И.О. заказчика ______
проживающего ______
тел. ______

Прошу опубликовать в газете "Народная воля" мое рекламное объявление под рубрикой ______

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Квитанция об оплате прилагается.

(Дата) ______ (Подпись) ______

За допущенные по вине заказчика ошибки редакция ответственности не несет.

Примечание. За редакцией сохраняется право литературного и технического редактирования объявлений.

Стоимость одной газетной строки (30 знаков) 15 000 рублей. Оплата прозводится почтовым переводом на расчетный счет редакции газеты (см. ниже) или непосредственно через бухгалтерию "Народной воли".

Адрес редакции: г. Минск, ул. Энгельса, 34а. Р/с 3012122101135 в МинскКомплексБанке, код 734. Телефоны/факсы: 229-29-04, 229-29-06.

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ЗАТ "Летувас рытас". Адрас: г. Вільнюс, пр-т Гедыміна, 12а. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: першы завод —50 200 экз. Заказ №1474